

ನೇಸರು

ತಿಂಗಳೊಳೆ
ಮೈಸೂರು ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಮುಂಚ್ಯೂ

NESARU TINGALOLE

Vol XXI - 5

ಮೇ 2003

ಈ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ

ಅನೇಕವಿಧಾನಗಳು :

- ವೀಕಾಖಾದನ
- ರಾಮನವಮಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ
- ರಂಗಭೂಮಿಯ ಚೆಪ್ಪಿವಚಿಕೆಗಳು

• ರಮೂ ಪಂಡಿತ್

2

Forthcoming Programmes

3-4

ಕೊನಗೆಂಳು ಪ್ರಾತಿಕ್ಕೆ - ಮೃದಂಗ ವಿದ್ಯಾನ್ ಕನಾಟಿಕ
ಕಲಾತ್ಮಕ ಬಿ.ಕಿ. ಚಂದ್ರಪರ್ಣಾಳ

5

ಮಾಸಿಕೆಯವರ ಕರ್ತವೀರಿ -

- ವೆಂಕಟಗಂ ಹೆಂಡತಿ

ಕೃಷ್ಣ : ಮಾಸಿಕೆಯವರ ಸಮಗ್ರತಿಗಳು

6

Sogetsu School holds an Exhibition

• M.A.N. Prasad

10

Our Trip to Lakshadweep

• Lilly

11

ಭಾರತೀಯ ಕಲೆ - ಭಾಗ 14

ಕೃಷ್ಣ : ಎನ್. ಮರಿಳಾಮಾಜಾರ್ ರವರ ಭಾರತೀಯ ಕಲೆ

12

ಸುತ್ತು-ಮುತ್ತು

15

Rs. 5/-



The Mysore Association, Mumbai

393, Bhaudaji Road, Matunga, Mumbai-400 019.

Tel.: 402 46 47 • Grams: "KARUNADU"

ರಾಮನವಮೀ ಕಾಯ್ಕರು

ವೀಣಾವಾದನ

ಎಪ್ರಿಲ್ 5 ತರಿವಾರದಂದು ಮೈಸೂರು ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನ ಕರು ಸಭಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಧಾರ್ಮಾಲಕ್ಷ್ಮಿ ಚಂದ್ರಶೇಖರ್ ಅವರ ವೀಣಾವಾದನದ ಕಥೆ ರಿಯಾನ್‌ನ ಪರಿಚಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಶ್ರೀಮತಿ ಧಾರ್ಮಾಲಕ್ಷ್ಮಿ ಚಂದ್ರಶೇಖರ್ ಅವರು ದೇಹಲಿಂಯಂದ ಆಗಾಗ್ಣೆ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬಂದು ನೆಲೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಮುದುಕೊಂಡಾನ್ ಶ್ರೀನಾರಾಯಣ ಸ್ವಾಮಿ ಬಯ್ಯಾರ್ ಅವರ ಗುರುಗಳು, ಇವರು ತಮ್ಮ 12ನೇಯ ವಯಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ ಕಥೆ ರಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಆಕಾಶವಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ದಜ್ಞಾಯ ಕಲಾವಿದೆ. ಇದರು ಸಿಲೋನ್ ಹಾತ್ತು ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ವಿದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಯ್ಕರುಮಾರ್ಗಳನ್ನು ಕೂಟಿಸ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಕವಾಟಕ ಹಾಗೂ ಒಂದೊಳ್ಳುವಿನ ಸಂಗೀತದ ಜುಗಳ್ ಬಂಧಿಯನ್ನು ನೀಡಿದ್ದಾರೆ.

ಅವರ ಜೊತೆ ಪಕ್ಕವಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಮೌಳಿ ಅವರು ಮೃದಂಗ ನುಡಿಸಿದರು. ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಮೌಳಿ ಅವರು ಸಂಗೀತ ಮನಸೆನಂದಿಂದ ಬಂದವರು. ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಲಯವಾದ್ದರಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿ, ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಕ. ಎಸ್. ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣ, ಅವರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿತ ಶಕ್ತಿ. ಅನೇಕ ಅವರಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ನೆರವು ನೀಡಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಎನ್. ನಾರಾಯಣ ಮೂರ್ತಿ ಅವರು ಘಾಷವನ್ನು ನುಡಿಸಿದರು. ಇವರ ಪ್ರಾರಂಭಿತ ಶಕ್ತಿ ನಾಲ್ಕು ಪಕ್ಕಾಂಗ ಶಕ್ತಿ. ಬಯ್ಯಾಮಣಿ ಅಯ್ಯಾರ್ ಅವರಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಹಚ್ಚಿನ ಶಕ್ತಿ ಶಾಂತಿ ಅನೇಕ ಕಾಯ್ಕರುಮಾರ್ಗಳನ್ನು ಕೂಟಿಸ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಕಲಾವಿದರ ಪರಿಚಯವಾದ ಮೇಲೆ ಹಿರಿಯ ವೀಣಾ ವಿದ್ವಾನ್ ಶರಾದ ಶ್ರೀ ಸಿ. ಕ. ಕಂಕರನಾರಾಯಣರಾವ್ ಅವರು ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಪ್ರಸ್ತುತಿಸ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನೀಡಿ ಗೊರಿಸಿದರು.

ನಂತರ ಕಥೆ ರಿಯಾನ್ ಆರಂಭಿಕವಾಯಿತು. ಸಾಂಪ್ರಾದಾಯಿಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾರೇರಿರಾಗದ ವಣಿಕಿಂದ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ನಂತರ ಹಂಸಧ್ವನಿ ರಾಗದಲ್ಲಿ ದಿಕ್ಕಿತರೆ “ವಾತಾಪಿ...”, “ಅವಿಲಾಂ ದೇಶ್ಯರಿ...” ಎಂಬ ಶಕ್ತಿ, ತ್ವಾಗ್ರಾಜರ ನೀವಲ್ ಗುಂಡೋಪ...” ಹಿಗೆ ಅನೇಕ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ನುಡಿಸಿದರು. ಉಂಟು ನುಡಿಸಿದರು. ತಿಳ್ಳು ನುಡಿಸಿದರು. ಕಾಯ್ಕರುಮಾನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ತ್ವಾಗ್ರಾಜನ್ನು ಸಂಕೇತ ಪಡಿಸಿದರು.

ಪ್ರಸಾದ್ದರವರ ವಂದನಾಪರಿಷದಂದಿಗೆ ಅಂದಿನ ಕಾಯ್ಕರುಮಾನ್ ಮುಕ್ಕಾಯಾಯಿತು.

ಯುಗಾದಿ ಬಂತಂದರ ಎಲ್ಲದೆಯೂ ಹೇಳ ವರುಷದ ಸಂಭ್ರಮ. ಜೊತೆಯಲ್ಲೇ ರಾಮನವಮೀ ಸದಗರ, ರಾಮೋತ್ಸವದ ಆರಂಭ. ಎಲ್ಲದೆಯೂ ಸಂಗೀತ, ಭಜನ ಕಾಯ್ಕರುಮಾರ್ಗಳು, ಚೈತ್ರ ಮಾಸದಲ್ಲಿ ನವಮಿಯಂದು ರಾಮನ ಜನನ, ಪೂಜೆಗಳೇಯ ಮಾರ್ಯಾದಾಪ್ರಯಮೋತ್ತಮ, ಏಕ ವತ್ತಿ ಪ್ರತಿಸ್ತು, ಪ್ರತ್ಯಾಹಾಕು ಪರಿಪಾಲಕ ಹಿಗೆ ಹಲವಾರು ಬಿರುದು ಹೊತ್ತು ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು ಅಂದು ಭಾರತದ್ವಂಡ ಪೂಜಿಸುತ್ತಾರೆ, ರಾಮನವಮಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ, ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಾಗ್ಯೇಯ ಕಾರಣ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಅನೇಕ ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನವ್ಯಾ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರತಿ ಪರಿಷಾ ರಾಮನವಮಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪರಿಷಾ ಎಪ್ರಿಲ್ 11 ರಂದು ರಾಮನವಮಿಯನ್ನು ಚರಿಸಲಾಯಿತು. ಅಂದು ಸಂಖೆ 7 ಫ್ಲಾಟ್‌ಗೆ ಕಾಯ್ಕ ಶಕ್ತಿ ಆರಂಭಿಕವಾಯಿತು. ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನ ಸದಸ್ಯರಿಂದ ಬಂದು ಭಜನ ಕಾಯ್ಕರುಮಾನ್ ಮುಗಿದನಂತರ ಶಳಗಡಿ ರಾಮದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ, ಸ್ವೇಚ್ಛಾರಾದವು. ನಂತರ ರಾಮನವಮಿಯ ವಿಶೇಷವಾದ ಕೋಸಂಬಿಗೆ ಪಾನಕದ ಪ್ರಸಾದ ವಿನಿಯೋಗದೂಂದಿಗೆ ಕಾಯ್ಕರುಮಾನ್ ಮುಕ್ಕಾಯಾಯಿತು.

ರಂಗಭೂಮಿಯ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು

ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನಲ್ಲಿ ಈಗ ಸುಮಾರು ಅರು ತಿಂಗಳಿನಿಂದ ರಂಗಭೂಮಿಯ ಸುಖಂಧವಾಗಿ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳ ಕಡೆಯ ಸೋವಾವಾರದಂದು ಬಂದು ನಾಟಕವನ್ನೇರಿದಿಲ್ಲ ಅದನ್ನು ವಿಮರ್ಶಿಸುವ ಬಂದು ಕಾಯ್ಕರುಮಾನವನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅಂತೇ ಎಪ್ರಿಲ್ 28 ಸೋವಾವಾರದಂದು ‘ಗಿರೀರ್ ಕಾನಾಡ್’ ವಿರಚಕ ಡಿಟ್ರಿಕ್ ಮಂಜು’ ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನು ‘ಬಿ.ಎಸ್.ಕಿ.ಬಿ.ಯಾನಾಟಕ ತಂಡದವರು ಶ್ರೀ ಬಾಲಚಂದ್ರ, ಅವರ ನೇತ್ಯಕ್ತರಲ್ಲಿ ಒದಿದರು. ಒದಿದ ನಂತರ ನಾಟಕದ ಕಥಾವಸ್ತು ಮತ್ತು ಪ್ರಯೋಗದ ಬಗ್ಗೆ ಚಟುವಟಿಕೆ ನಡೆಯಿತು ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಪಾತ್ರಗಳು, ರಾಜಮಾತೆ, ರಾಜ, ರಾಣಿ ಮತ್ತು ವಾಮಿತ. ರಾಣಿಗೆ ಅನೇಕ ಪರಿಷಾಗಳು ಮತ್ತು ಪಾತ್ರಗಳು ತಮ್ಮ ಮಾನಸಿಕ ರಾಣಿಯ ಸಂಗಮದ ಬಯಕೆ, ಹಿಗಾಗಿ ರಾಣಿಯು ಮಾನವನನ್ನು ಭೇಟಿಯಾಗಲು

ಜೈನ ಬಸದಿಗೆ ಬರುತ್ತಾರೆ. ಹದ್ದು ಮೇರಿದ ಬಯಕೆಯಿಂದ ಇಬ್ಬರೂ ತಪ್ಪಿತಸ್ತರಾಗುತ್ತಾರೆ. ರಾಣಿಯ ಈ ಬಸದ್ದೆ ಪರಿಪಾರ ಕೋಳಿಗಳ ಬಲಿ ಎಂದು ತಿಮ್ಮಾನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮಾನವಕನೆಲ್ಲಿವು, ಯಾವ ಪರಿಷಯೂ ಇಲ್ಲದ ಹೊರಟು ಹೇಗೆನ್ನಾನೆ. ಜೀವಂತ ಕೋಳಿಗಳನ್ನು ಬಲಿ ಕೂಡಲು ರಾಜ ಒಬ್ಬದರೂ ರಾಜಮಾತೆ ರಾಣಿ ಒಬ್ಬನ್ನಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಕೃತಿಯ ಹಾಗೂ ಜೈನ ಧರ್ಮಗಳ ಘರ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ರಾಣಿಯ ಹಾಪ್ರಜ್ಞಾ ರಾಣಿಯ ಕೃತ್ಯವ್ಯಾಖಾರವೆ? ಅಲ್ಲವೇ? ಹಿಗೆ ಈ ಎಲ್ಲ ಕಥಾ ವಸ್ತುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚಟುವಟಿಕೆ ನಂತರ ನಾಟಕವನ್ನು ರಂಗದ ಮೇಲೆ ತರುವ ಬಗ್ಗೆ, ನಾಟಕದ ಆಯಾಮ, ರಂಗ ಪರಿಕರಣ, ರಂಗದ ಸಚ್ಚಾದಿ, ಚಿಕ್ಕಕಿನ ಸಂಯೋಜನೆ, ನಾಟಕದ ಕಥಾ ವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ಬಿನಾದರು ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡುವಹುದೇ ಹಾಗೂ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಚೀಕಾದ ಶಾಂತಿಕತೆ ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಎಲ್ಲಾ ಅಂತರಿಗಳನ್ನು ಚಟುವಟಿಕೆದರು. ಡಾ. ವಂಜುನಾಥ್, ಶ್ರೀ ಮಂಡುನಾಥಯ್ಯ, ಎಂ.ಎ.ಎನ್. ಪ್ರಸಾದ್, ಶ್ರೀಮತಿ ಅವಲ್ಲಾ ಬಲ್ಲಾಳ ಚಟುವಟಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದರು. ಶ್ರೀ ಬಾಲಚಂದ್ರ, ರಾವ್, ಶ್ರೀಮತಿ ಶೈಲಿನಿರಾವ್ ಶ್ರೀ ರಘುವಿರೆ ಭಜ್ಞ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತಿ ಚಂದ್ರಮಾತ್ರಿ ರಾವ್ ಇವರು ನಾಟಕವನ್ನು ಒದಿದರು. ಪ್ರಸಾದ್ದರವರು ವಂದನಾಪರಿಷದೆ ಮಾಡಿದರು.

**FOR ALL YOUR DOMESTIC
AND INTERNATIONAL
TRAVEL ARRANGEMENTS**

CONTACT

**AUGUST
TRAVEL
SERVICE**

**Agents For
INDIAN AIRLINES &
JET AIRLINES**

REGD. OFFICE :
3/15, ASHIANA, SECTOR 17,
VASHI, NAVI MUMBAI
PHONES : 2789 1970*2789 1972
2789 2451
GRAMS : AUGTRASERV
ALSO AT :
2/16, KABBUR HOUSE,
SION (E), MUMBAI-400 022.
PHONES : 2407 2984*2409 3573
2407 7750

**ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆರ್ಥಿಸುವ
ಜಾಹೀರಾತು - ವಿಮರ್ಶೆ**

- ಡಾ. ವಿವೇಕ ರ್ಯಾ.

ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವ ಎಂಬ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಅಥವಾ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಮೇರುಹಾಂಸಿ ಕಾಗಿ ವಿಮರ್ಶೆಗಳ ಚಿಕಿತ್ಸಾಯೂ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಾಮ, ಗಾಂಧಿನ ಸೇರಿಯುವ ಕಲಸವನ್ನು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಆರ್ಥಿಸುವ ಜಾಹೀರಾತು ವಿಮರ್ಶೆ ಆಧುನಿಕ ಜಾಹೀರಾತು ಮಾಡುವ ಕಲಸವನ್ನು ವಿಮರ್ಶೆ ಅಥವಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವ ಮಾಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಖಚಿತ ವಿದ್ಯುತ್ ಮಂಗಳದಲ್ಲಿ ವಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ವೈ. ಡಿ.ಎ. ವಿವೇಕ ರ್ಯಾ. ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡ್ದಿರು.

ಅವರು ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ ಪುಂಬಿಯ ವಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ಆಯೋಜಿಸಿದ್ದ ವರ್ತೆಶಳಾಂಕಣಣ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಮೇರುಹಾಂಸಿ ಎಂಬ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ ಕೇವಲ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವಲ್ಲ. ವಿಮರ್ಶೆ ಎಂಬುದು ಪಾಠ್ಯತ್ವ ಎಂದು ಗೀರೆಕೊಂಡು ಕೊರಿಸುವುದು ತಪ್ಪು ಎಲ್ಲಾಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿದೆಯೋ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅದರ ಲುಂತಾದ ಚರ್ಚೆ ಚಿಭ್ಯಾಸ ಇದ್ದೇ ಇದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವ ಇವಲ್ಲವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಾದರಿ ಎಂಬುದು ಇಲ್ಲ; ಅಲ್ಲಿ ಇರುವುದು ಭಿನ್ನ ಮಾದರಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಅದು ನಮಗೆ ತಳೆಕೊಂಡುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ. ರ್ಯಾ. ಅವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡ್ದಿರು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಕ್ಷಣೆ ಹಾಗೂ ಬಹುರೂಪಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಏಕ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಹೇರುವುದಾಗಿಲ್ಲ ಪ್ರತಿಹಾದಿಸುವುದಾಗಿಲ್ಲ ತರವಲ್ಲ. ಆದರೆ ರಚನೆಗಳಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಕಡೆಗಳಿಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ವ ವಿಜ್ಞಾನಿಸಬಾರದು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಒಂದು ಪತ್ರ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸಮಗ್ರವಾಗಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ದಿರುಕು, ಹೊನೆ, ಗ್ರೇರು ಹಾಜರಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬ ವಿದ್ವಾತ್ ಆಸ್ಕರ್ಚ್ ಒಂದು ಕಾಲದ ಗುರಾವನಿದ್ದುಹಾಗೆ. ಅವನಿಗೆ ಯಾವುದೇ ಸ್ತುತಿತ್ಯಾಪಿಲ್ಲ ಎಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇದೆಂದು ರೀತಿಯ ಅಕಿರೇಕ. ತನ್ನ ಯಾಗದ ಮನೋಧ್ವಮಾತ್ರ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹೋಗುವ ದ್ಯುತ್ಯಾವನ್ನು ಸಾಹಿತೀಗಳು ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಪಂಚ, ಕುಮಾರ, ಖ್ಯಾಸ, ಕುವೆಂಬು, ಮೆದಲಾದ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ನಾವಿದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕರೀಗಳಿಂದ ಮನುಷ್ಯ ಹಾಕಾರುವುದಿಲ್ಲ. ಅದರ ವ್ರಾರ ಮಾಡುವ ಚ.ವಿ. ನೋಡುವುದರಿಂದ ಮತ್ತು ಇಲ್ಲ.



THE MYSORE ASSOCIATION, BOMBAY

FORTH COMING PROGRAMMES

Date	Programme	Time	Venue
13th May 03	Weekly Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor
19th May 03	Sankashta Chaturthi Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor
20th May 03	Weekly Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor
26th May 03	Play Reading by the Artists of Mysore Association Dr. Manjunath & Sri K. Manjunathaiah will read the English play "The Dumb Waiter" by Herold Pinter	7.00p.m	Auditorium 2nd Floor
27th May 03	Weekly Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor
3rd June 03	Weekly Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor
10th June 03	Weekly Ganapathi Pooja Ganapati Sahasra Nama Archane Prasada Viniyoga	7.30p.m	Ground Floor

4

The Mysore Association, Bombay

along with

IPTA, Mumbai & Yatri, Mumbai

Present

RANG SHIBIR

Three Theatre Workshops for Children during Summer Holidays



Children at the puppetry work shop which is in progress,
Shaily Sathyu with the children

Two more workshop will be held the details are as under

Workshop Title	Age Group	Dates & Timing	Conducted by
Know yourself	10 to 16 yrs	15th to 25th May 10.00 a.m. to 1.00 p.m.	Mr. Om Katre
Games & Improvisations	10 to 16 yrs	27th May to 7th June 10.00 a.m. to 1.00 p.m.	Mr. Om Katre & Ms. Shaili Sathyu

Venue : The Mysore Association, Bombay
393, Bhaudaji Road, Matunga,
Mumbai-400 019.

Phone : 2402 4647/2403 7065
Fax : 2401 0574

Fee : Rs. 750/- per participant/workshop

LIMITED SEATS ONLY

HURRY UP! REGISTER YOUR NAME TODAY.

ಹಾಜಾಗುತ್ತಾರೆ ಎಯುದು ತಪ್ಪು ಕಲ್ಪನೆ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲೆಯನ್ನು ದೂಡಿಸಿದ ವ್ಯೋಮೋ. ಒವಿಯನ್ನು ಹೇಳಿಯುವರು. ಆಧುನಿಕ ಪ್ರೋಟೋಎಂಜಿನ್‌ನ ನಮ್ಮಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ ಎಂದವರು ನುಡಿದರು. ಹ್ಯಾ. ತಾಳ್ಜೆ ಪರಂತಹವಾರ ಅವರು ಅತಿಥಿಗಳನ್ನು ಪರಿಯುಸಿ ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು. ಡಾ. ಜಿ.ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯಾ ಅವರು ವಂದಿಸಿದರು. ಈ ಸಂವಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಉದುಪ, ಮಂಜುನಾಥ್ ಗೌಡ, ಚಂದ್ರಶೇಖರರಾವ್, ಅರುಣಾಕ್ಳಿಂಗಾರ್, ಡಾ. ಕಾರೀದಾ ಗಡ್ಡಾಲ್, ಡಿ.ಎ. ಸುರೇಶ್, ಮೇಧಾ ಕುಲಕರ್ನಿ, ಸುವರ್ಣ ಶಿಖ್, ಮೊದಲಾದವರು ಪ್ರಾಲ್ಯಂಡರು.

ಮೇ ತಿಂಗಳನಲ್ಲಿ, ಸೋಮವಾರ 26ರಂದು, ಸಂಜ್ಯ 7.00ಕ್ಕೆ ಮೈಸೂರು ಅಸೋಸಿಯೇಶನ್‌ನ ಕಲಾವಿದರಾದ ಡಾ. ಮಂಜುನಾಥ್ ಮತ್ತು ಮಂಜುನಾಥಯ್ಯನವರು ಹಾರೋಲ್‌ ಬಿಂಬಿರ್ ಬರೆದಿರುವ “ದಿ ದಂಬ” ವೆಟರ್” ಎಂಬ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕವನ್ನು ಓದುತ್ತಾರೆ. ಎಲ್ಲಾ ನಾಟಕಾಕಾಶಕ್ಕಿರ್ಗೂ ಆದರದ ಆಕಾಶ.



TRIMURTI
JEWELLERS

**GOLD AND DIAMOND
ORNAMENTS**

460/4, Venkatesh Niwas,
Ground Floor,
Bhaudaji Road,
Opp Mysore Association,
Matunga (C.Rly.)
Mumbai-400 019.

Phone : 2402 3485

ಕೊನಗೋಲು ಪಾರತಿಕ್ಕಿಕೆ - ಮೃದಂಗ ವಿದ್ವಾನ್ ಕನಾಟಕ ಕಲಾಶ್ರೀ ಬಿ.ಕೆ. ಚಂದ್ರಮೌಲಿ

ಪ್ರದರ್ಶನ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಂಚೂಣಿಯಲ್ಲಿ
ಇರುವ ಜಡಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಒಂದು
ಪ್ರಕಾರ ಕೊನೆಗೊಳಿಲು ಎನ್ನುವುದು ಹಾಗೂ ಅದರ
ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಯಾರಿಗೆ ತಿಳಿದಿದೆಯೋ ಅವರು ಇದನ್ನು
ಹೆಚ್ಚು ಸಂಪೂರ್ಣವಿಂದ ಶ್ರವಣ ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯ.
ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇದರ ಅರ್ಥ ಹೀಗಿದೆ. ಕೊನೆ
ಎಂದರೆ ಹೇಳುವುದು (ಕೊನಿಯಾದು) ಇದರ ಅರ್ಥ
ತಮಿಳು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕೊನಿಟ್ಟುಲ್ಲಿ ಎಂಬುದಾಗಿದೆ
ಹಾಗೂ ಕೊನಕ್ಕಿರದು ಎಂದರೆ ತೊಡಲು ಭಾಷೆಯಿಂದ
ಉಳ್ಳಿರಿಸುವುದಾಗಿದೆ. ಕ್ಲೈಲ್ ಎಂದರೆ ಅಳುವುದು
ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಬರುತ್ತದೆ. ತಮಿಳು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ
ಇದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವುದಾದರೆ
ಕುಟಿಉಯಾರಾಕ್ ಕ್ಲೈಲ್ ಉಯಾರುಂ-ಉಯರೆ ಇದು
ರಾಜನ ಆಳ್ಕಾಕ್ ಇದ್ದುಂತೆ ಎಂಬುದಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ
ಡ್ರಾಮಿಕರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ [ತಮಿಳು - ತೆಲುಗು - ಕನ್ನಡ
- ಮಲ್ಯಾಳಿ] ಅನೇಕ ಅರ್ಥಗಳು ಈ ಕೊನೆಗೊಳಿಲು
ರಬ್ಬಕ್ ಬರುತ್ತವೆ.

ಕ್ಲೋನ್‌ನೆಂಬುಲು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತಮಿಳನಲ್ಲಿ
ಕ್ಲೋನಕ್ಕೂ ಎಂದು ಹೇಳಬಾಗಿದೆ. ಅಂದರೆ ಹೇಳುವಕೆ
ಅಥವಾ ಒಷಿಸುವುದು ಎನ್ನಬಹುದು.

ಇತಿಹಾಸ : ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಹಾಲ್ಗೆ ಬಂದದ್ದು
ಯಾವಾಗ ಎಂದು ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದ್ದರೂ
ಇದರ ಪರಂಪರೆ ಸುಮಾರು 4 - 5 ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ
ಹಿಂದಿನದ್ದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದೇನೋ ! ಬಹಳ
ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಸ್ವತ್ತಕ್ಕ ಹೇಳುವ ಜಾಗಿಗೆ
ಮೂಲಕ ಇದು ಹುಟ್ಟಿರಬಹುದೇನೋ ಎಂಬ ಒಂದನೇ
ವೃಕ್ರಪಡಿಸಬಹುದು. (ನಟ್ಟಿಹಾಂಗಿ) ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿ
ಕೆಲವರ ಹೇಸರುಗಳು ಹೇಗೆ ಬಂದಿತಂಬುದನ್ನು
ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಹುದು. ವಿದ್ಯಾನ್ಯಾ. ಏಕಾಂಗರ
ಅಯ್ಯೂರ್ ಇದರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರು. ಪ್ರಾಯಶಃ 17ನೇ
ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಈ ಪದ್ಯತಿ ಇದ್ದಿರಜೇಕು ಎಂಬುದು
ಕೆಲವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಾದರೆ ಈ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್
18ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕಥೇರಿ ವೇದಿಕೆಗಳ ಮೇಲೆ
ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕಂಡು ಬಂದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದಾಗಿದೆ. ಸಂತ
ತ್ವಾಗ್ರಾಜರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತಿರುಮುರುಗನ್ನು ಸುಚೇತನ್ನಾ
ಬಳ್ಳಿ ಸಂಗೀತ ವಿದ್ಯಾಂಶರೂ ಹಾಗೂ ಲಯ
ವಿನ್ಯಾಸವನ್ನು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವವರಾಗಿ
ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾಗಿದ್ದರು. ಶ್ರೀನಾಯನ ಪಿಠೀ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
ತಾಳವಾದ್ಯಗಳು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕಥೇರಿಗೆ ಲಭಿಸಬಹುದು
ದರ್ಶಾಂದಿಗೆ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಹೆಚ್ಚು ರೂಢಿ
ಯಾಯಿತು. (ಚಿಕ್ಕುರು ಸುಭುದ್ದಣಿ ಒಳ್ಳೆ-ಮಧುರ್ಯ
ಸೋಮ ಸುಂದರಂಪರಣ್ಣ ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು)
19ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಚನ್ನಪಕ್ಕಿರಿ, ಪರಿಪಕ್ಕಿರಿ

ಇವರುಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಪ್ರತಿಶಕ್ತಿ ಬಂದಿತು. ಆ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಮಾಮುಂಡಿಯಾಹಿಳ್ಳಿ, ಶ್ರೀ ದಕ್ಷಿಣ ಮೂರ್ತಿ ಹಿಳ್ಳಿ, ಮನ್ಮಾರ್ಯಾಗುಡಿ ವೈದ್ಯಲಂಗಂ ಇವರುಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು. ಇದು ತುಂಬಾ ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾಗಿ ವೇದಿಕೆಗಳ ಮೇಲೆ ಒಷಳವಾಗಿ ಪ್ರತಿಶಕ್ತಿ ತರಲು ಕಾರಣಕಾದ ವೈಶ್ರದ್ದಿ ಮನ್ಮಾರ್ಯಾಗುಡಿ ಹೆಚ್ಚಿರಿ ಹಿಳ್ಳಿ ಇವರು 1867ರಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದರು. ಇವರ ತಂಡೆ ಚೋಕ್ತಲಿಂಗಪಿಳ್ಳಿ ಇವರು ಒಳ್ಳಿಯ ನಡುವನಾರ್ಥ ತಂಜಾವೂರು ಸಹೇಲಿದರೂದ ಶ್ರೀ ಶಿವಾನಂದರವರ ವೈದ್ಯ ಕಂಧಿರ, ಹೆಚ್ಚಿರಿ ಹಿಳ್ಳಿ ಆವರು ಅವರ ತಂಡೆಯಂದ

ನಷ್ಟವಾಂಗ ಕಲಿತು ಸ್ವರ್ಣಂಬರ್ಲೈ ಅವರಿಂದ ತವೀರ್
ಕಲಿತರು. ಇವರಡರ ಅಂದರೆ ನಷ್ಟವಾಂಗ ಹಾಗೂ
ತವೀರ್ ವಿನಿಕೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು ಆ
ಶಬ್ದಗಳ ಮುದಲಕ ಕ್ಲೋನ್ಸ್‌ಕ್ಲೋಲಿಗ ಒಂದು
ಹೆಸರಿನಿಂದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಲಯಭೂತ ಮತ್ತು
ಸಮಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಿಗೆ ದ್ವಿಪದಕ್ತವಾಗಿ ಒಂದಿದ್ದು
ಇವರನ್ನು ಆಗಿನ ಕಾಲದ ಪಲ್ಲವಿ ವಿದ್ಯಾಂಸರೂದ
ಕ್ಲೋನ್ಸೆರಿಯಾಜ್ಯರಂ ವ್ಯಾದಿಸಾಥ ಅಯ್ಯಾರ್ ಮತ್ತು
ಕಾಂಚೆಪ್ಪರಂ ನಯನಾ ಪಿಳ್ಳಿ ಅವರು “ಲಯಸಿಂಹಂ”
ಲಯ ಚುರುಂಗಂ ಎಂದು ಸಂಖೋಡಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.
ಪಕ್ಕಿರಿಪಿಳ್ಳಿಯವರು 2.11.1937ರಂದು ಕಾಲವರ
ವಾದರು. ಈ ಕಲೆಯನ್ನು ಮುಂದೆ ಇವರ ಮಗನಾಡ
ಮನ್ನಾರ್ ಗುಡಿ ವ್ಯಾದಿವಿಂಗಂಬಳ್ಳಿ (20.9.1900-
27.1.1974) ಮುಂದುವರೆಸಿ ಒಂದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ
ಬೆಳೆಸಿದರು. ಆಗಿನ ಕಾಲದ ಯಾವುದೇ ಸಂಗೀತ
ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿ ಪಕ್ಕಿ ಪಿಳ್ಳಿ ನಂತರ - ವ್ಯಾದಿಲಂಗಂ
ಪಿಳ್ಳಿಯವರಿದ್ದರೆ. ಆ ಕಚೇರಿ ಒಂದು ಹಬ್ಬವಾಗಿರು
ತಿತ್ತು. ಮುಂದೆ ಮನ್ನಾರ್ ಗುಡಿ ಅಯ್ಯಾಗಂ ಪಿಳ್ಳಿಯವರು
ಕ್ಲೋನ್ಸ್‌ಕ್ಲೋಲ್‌ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದು ನಂತರದಲ್ಲಿ ಇವರು
ವಿಂಜರಿ ನುಡಿಸಲು ಹಾಗೂ ಕಚೇರಿ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ
ನಿಷ್ಠಾತರಾದರು. ನಂತರದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಿ
ಪೂರ್ಣಿಸಿ - ಬೆಳೆಸಿದ ರೆತ್ತೆ ಮೃದುಲಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಶ್ರೀ
ಎಂ. ಆರ್. ರಾಜಪ್ಪ ಅವರುಗಳಾದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಶ್ರೀ
ಕ್ಲೋನ್ಸ್‌ಕ್ಲೋಲ್‌ ರಾಜಗೋಪಾಲಾಚಾರ್

(ಶ್ರೀವೇಲ್ಲಾರು ರಾವುಭದ್ರರವರ ತಂಡೆ) ರಹಿತಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಇವರುಗಳು ಇದನ್ನು ಶೃಂತಿಬದ್ದವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು, ನಂತರದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾಷ್ಟರಂ ಅಭಿರಾಮ ಸುಂದರಂ ಒಳ್ಳಿಯವರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇವರಲ್ಲಿ ಕೊನ್ನಿಂದಿಗೆ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿನಿಧಿತ್ವ ಒಂದು ಸ್ವಾನ-ಮಾನವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟಿರು.

కోస్తుక్కొలన్న ఒందు పద అధికా తప్పగట్ట
 మత్తు సంగీతమే ఎందు హేళులాగుప్పదిల్ల. దక్కుణ
 భారతదల్లి హండ్యర ఆశ్రమించి కాలదల్లి స్ట్రేక్
 జతిగట ముఖలక ఇదన్న హేళువ పద్మతి
 రాధియల్లిత్తు. నయిరంగదల్లి కోస్తుక్కొల్లో
 ఒందు ప్రధాన మాధ్యమ, ఇదన్న తోల్లు కట్టు
 - జతి - కోసగోలు - ఎందు కరెయలాగుత్తిత్తు.
 యాపుడే లయ వాద్యవన్న అభ్యస
 మాదుప్రదాగలీ నుడిసుప్రదాగలి ఆదరూ అదక్క
 ముంజె వాదకరిగే ఈ కోస్తుక్కొల్లిన అధికా
 జతియన్న తథాహియాగి మాదిశోశ్శలేబేకు.
 జెన్నాగి అభ్యసమాది మనదట్టు మాదికోలంకాగ
 యాపుడే లయ వాద్యదోందిగే ఇదు
 పరిశామకారియాగి తన్న స్క్రానవన్న భద్రపుసి
 కోళ్ళప్రదరల్లి సందేహమే ఇల.

ತೆಲ್ಲಾ ಮತ್ತು ಮೃದಂಗದ ಜಡಿಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ಈಮಾನಿಸಣಿಗಳನ್ನು ಸ್ವತ್ಯ ಪ್ರಕಾರದಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಅದೇ ತರಹ ಕ್ಲೋನ್‌ಕ್ಲೋಲಿಗ್‌ನ ಅದರದೇ ಆದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಾವಿದರು ಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರತಿತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿರ್ದಾರೆ. ಕ್ಲೋನ್‌ಕ್ಲೋಲ್‌ ಸಾಗಿರುವ ರೂಪವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತೇ ಕಾದರೆ ತೆಲ್ಲಾ ಮತ್ತು ಮೃದಂಗವು ಪ್ರಮುಖಿಸಬೇಕು ಎನ್ನು ಹಿಂಬಿಸಿದೆ. ತೆಲ್ಲಾನಲ್ಲಿ ಒರುವ ನಾದವು ಮೃದಂಗದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಸುಧಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೇ ಹಾಗೆ ಮೃದಂಗಲ್ಲಿ ಒರುವ ನಾದವನ್ನು ವಿಲ್ಲಾನಲ್ಲಿ ನಾದವನ್ನು ತುಂಬಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕ್ಲೋನ್‌ಕ್ಲೋಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಇವರಿಂದ ಪ್ರತಿರೂಪವನ್ನು ತುಂಬಬಹುದು ಕ್ಲೋನ್‌ಕ್ಲೋಲ್‌ ಅನ್ನು ಸಂಗೀತದ ನೇರವಲ್ಲ ಹಾಗೂ ಸ್ವರ ಪ್ರಕ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವರು ತಾತ್ಕಾರ ಮನೋಭಾವದಿಂದ ಇದನ್ನು ಯುದ್ಧವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಇದು ಒಂದು ಒಂದು ಯುದ್ಧವು ಅಲ್ಲ ಕುಸ್ತಿಯೂ ಅಲ್ಲ, ಇದು ಒಂದು ಆರ್ಥಿಕಾಳೀಯವಾದ ಎರಡು ಆನಿಗಳು ನಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರೆ ಹೇಗೆ ಭಾಸವಾಗುತ್ತದೆಯೋ ಆ ರೀತಿ ಇದೆ ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಹುದು.

ವೆಂಕಟಿಗನ ಹಂಡತಿ

8

ಮೆನ್ನೆ ಶಿವರಾತ್ರಿಯ ದಿನ ನಾನೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿಡಿನೂ
ಶ್ರೀರಾಮ್ ಅವರನ್ನು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ತಂಕರಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ
ಮೊದಲೇ ಅವರು ಬೀಳಿಗಿನ ಸುತ್ತುಟಿ ಮುಗಿಿಸಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ
ಬಂದಿರಲಿ, ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಈತ್ತಳ್ಳಿ ಎಂದು ನಾವು
ಸ್ವಲ್ಪ ಸಾವಳಿತವಾಗಿ ಹೊದರೆ, ನಾವು ಅವರ
ಮನೆಯನ್ನು ಮುಚ್ಚುವ ಹೆತ್ತಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಅವರು
ಹೊರತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ನಾವೂ ಜೀವಿತಿಗೆ
ಬರುತ್ತೇವೆಂದೇವೆ. ಸ್ವಲ್ಪವೇ ದೂರ ಸುತ್ತಿ ಹನುಮನ
ಗಿಂಡಿನ್ನೇಲ್ಲ ಪರಮಾವಯ್ಯರ ಇಮ್ಮೆ ಬಸರಿ ಮರದಿ
ಮೊದಲೇ.

ପିତାମହ, ବଂଦିତେଣ ଚେଷ୍ଟା ପିତା ଏନ୍ଦୁତିତ୍ରୁ.
ଶ୍ଵେତାଦିନ ଜୀବିତ ଗାଲି ତଣିବେ; ଆଦର ବିସିଲୁ
ମେଲାଗ୍ର୍ୟାମାଗ୍ର୍ୟିତ୍ରୁ. ଏହି ତଣିକେ ଅଧିଯାତେଣିତେ
ଶୁଭ୍ରାତ୍ମଳେଖ ତଳୀଯେତ୍ରୁ, ନିଲ୍ଲାଘଦରଲ୍ଲିଦିତ୍ରୁ.
ନମ୍ବେ ମୁଖୀ ନିଷିଦ୍ଧ ଉର୍ଫମୁରଚେ ଆଦଶ୍ଚ ସାତ୍ତ୍ଵ-
ଯାରେହ କାଳିମୁରଦ ସୋବ୍ରନ୍ମୁ ଧାରାକାଗି
କୁଳୀଦୁ ତମ୍ଭୁ ଆଜିମେଲୀମୁଵ ମୁହନୀଯରୁ
ଏଦନ୍ତେ ତରିତରିମୁ ତରିଦିତ୍ରୁରୁ. ଆଦରଙ୍କ ଅଦୁ
ଆପକାତ ଏଦୁକଥେ ନାଲ୍ଲୁ ତଥରନ୍ମୁ ତେହରିଦିତ୍ରୁ.
ମୁର ବରିଦାଦରଙ୍କ ତଥରୁ ତଥରେ. ଆଦର ତେଲୁପ୍ରେ,
ଆଦର ବଣ୍ଣପ୍ରେ, ଆଦର ବୈଜଗୋ ! ନେତ୍ରିଯମୁ
କାରୁପୁରୁଷୁଦରଲ୍ଲିଦ୍ଵେ ଶୁଯୁନେ ରୁକ୍ଷ ଆଦରମେଲେ
ବିଦ୍ଯୁ ଆଦନ୍ମୁ ତେହରିମିଦିତ୍ରୁ. ବୈଶକ୍ଷିଗେ ସିକ୍ଷଦ
ତରିତର ତମେଯ କୃତେରିଦ କଳିମୁ ନକ୍ଷ କାଲୁ
ହଲ୍ଲନ୍ମୁ ଏଦିଗ୍ଲାଦନ୍ତ୍ରୁ ତେହରିମଙ୍କ ତନ୍ମ ବେନ୍ଦ୍ର
କାହନ୍ତୁ ଆଦରିନ ବେଦମୁ ଲାଗଲକ୍ଷ୍ମୀ ହରଇରୁବ
କାହ ପିପୁରନ୍ମୁ ଏତ୍ର ତେହରିମୁତ୍ତିଦିତ୍ରୁ. ମୁରଦ
ଚଂଦୁ କୌଣସିଯ ମେଲେ ଚଂଦୁ ହଦ୍ଦୁ କୁଳିତୁ
କୋକୁନ୍ମୁ ରେକ୍ଷିଗେ ତେହିଦି କୋକୁନ୍ମେହେ, ରେକ୍ଷିଯନ୍ମେ,
ଏରଦନ୍ତ୍ରୁପ୍ରେ, ସରମାଦିକୋଳ୍ପୁତ୍ର ଏହିତ୍ରୁ. ଆକାତ
ଅଛନ୍ତିଲ : ବୋରଲୁ କାଳିମୁ ନେଲିଯ ଗୁରୁତାନ
ଦଂତିଦିତ୍ରୁ. ମେଲିଦରକଲେଖିଲ୍ଲୁ; ମୁଣିବୁରୁତ୍ତିଦ୍ଵେ
ବୈଶକ୍ଷିଗେ ସ୍ଵର୍ଗମାଦିକୋଳିଦିଲିନୁ ବାନକଳିପନ୍ତେ ବିଷ୍ଣୁ,
ମୁରିଯାଗିଦିତ୍ରୁ. ଲାଗଲକ୍ଷ୍ମୀ ହରଇ ବରିଦାଗି
କାଣୁତ୍ତେ କି ବିଷ୍ଣୁ ବିଷ୍ଣୁଲାଲ୍ଲି ଚଂଦୁ ହକ୍କୁ ରେକ୍ଷ
ହରଇ କାରୁତ୍ତେତ୍ରୁ. ଆଦର କାରୁ ଦେଇଦ୍ଦୁ ହକ୍କୁଯ
କାରୁ : ଅଦୁ ଏଲ୍ଲାବେ ହଦ୍ଦୁ ଏରବେକୁ, ଏଲ୍ଲାବେ
ଗରୁଦ. ଅଷ୍ଟୁ ଦେଇରବିଦ୍ଯୁ ହସ୍ତ ହତ୍ତିରସିଂଦିତେ

ಕ್ರಮ : ಮಾನ್ಯವರ ಸಮಗ್ರತೆಗಳು

ಸೂರ್ಯನ ರತ್ನ ಅದರ ರಕ್ಷಣೆಲ್ಲ ಹಾಯ್ದು ಅದರ
ಬಣ್ಣವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟು. ಕಾಯ್ದು ಅಪರಂಜಿ
ಚಿನ್ನದ ಆ ಬಣ್ಣದಿಂದ ಅದು ಒಂದು ಗರುಡ ಎಂದು
ಸ್ವಷ್ಟವಾಯಿತು. ನಾನು ಒಗ್ಗಿಂದುಕೊಳ್ಳುವ ಹೆತ್ತಿಗ್ರೀ
ಪಕ್ಕಿ ಶರೀರವನ್ನು ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು
ಬಂದಿತು. ಆ ಬಿಳಿಷ್ಟ; ಆ ಕಿಂಷ್ಟು; ಅದೇನು ಅದರ
ಚೆನ್ನ ! ನಮ್ಮ ಪ್ರಾರ್ಥಿಕರು ಇದನ್ನು ದೇವರ
ವಾಹನವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡುದರಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯವಿಲ್ಲ.
ಕ್ರಿಮಾರಿ ಹಾಗೆಯೇ ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ದೂರಕ್ಕೆ
ಹೋಗಿ ಮತ್ತೆ ಒಂದು ಗಗನದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತು ಹಾಕತು.
ದೂರದಲ್ಲಿರುತ್ತ ತನ್ನ ಚೂತೆಯನ್ನು ಕರೆದು ಒಂದು
ಕೂಗು ಕೂಗಿತು. ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಅರಳಿಮಾರದ
ಮೇಲೆ ಎಲೆಯ ಸದ್ಗುರಿ ಒಂದು ಹಕ್ಕಿ ಹಾರಿತು. ಅದು
ಆ ಹದ್ದುಲ್ಲ : ಎಲೆಯ ಮರಿಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಕಾಣದೆ
ಕುಳಿತ್ತದ್ದು ಒಂದು ಗರುಡ. ಅದು ಮರದಿಂದ ಹಾರಿ
ಗಾಗಿ ಏರಿತು; ರೆಕ್ಕೆ ಬಡಿದು ನಭವನ್ನು ಸೇರಿ
ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ಹಾಯೆತ್ತೆಡಿತು. ಎರಡು ಗರುಡ,
ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ದೂರ ದೂರದಲ್ಲಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು
ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ, ಹಾರುತ್ತ ಒಂದನೆಲ್ಲಿಂದು
ಕರೆಯುತ್ತ ಇದ್ದವು. ಇವು ಹಾರುವುದನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ
ಹೊತ್ತು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಮೇಲೆ ಶ್ರೀರಾಮರು ನಮಗೆ
ತಮ್ಮ ಅನುಭವದ ಒಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದರು.

5

ಕರ್ಣದ ಪರ್ವತ ಸಂಕುಲಿತಿಯ ಸುಮಾರಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು
ದಿನ ನಾನು ಈ ಸುತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಬರುತ್ತಿದ್ದೇನು.
ಜೋವನಪಟ್ಟಿಯ ಅಷ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಗತಿನಲ್ಲಿರುವ
ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ಮುಂದಿನ ಬಸರಿಮರವನ್ನು ನೋಡಲು
ಶಿರುಗಿದೆನು. ಜೋವನಪಟ್ಟಿಯ ದಾರಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಎಡಕ್ಕೆ
ಇರುತ್ತದೆ: ಬಲಕ್ಕೆ ಎಂದೋ ಬರಿದಾದ, ಈಗ ಯಾರೂ
ಹೆಸರು ಹೇಳಿದ, ಸಹ್ಯಾದ್ರಿಯ ಹಳ್ಳಿ, ಹಾಳು, ಹಾಳು
ಎಂಬ ಮಾತು. ಮನೆಯಿದ್ದು ಉಳಿದ ಸ್ವರ್ಚ ಎಂಬ
ಭಾವದ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದ, ಈಗ ಒಂದು ಅರ್ಥಭಾಷಕ
ವಾಗಿದೆ. ಅದರೆ ನಿಜವಾದ ಮನೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಈ
ಹಾಳಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದ ಉರಿನ ಅವಲಕ್ಷಣವಿಲ್ಲ. ಕಟ್ಟಿದ
ಸದೆಲಿದ ಒಂದು ಕಲ್ಲು ತಟ್ಟಿದಭಾವಿ ಇದೆ. ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ
ಪ್ರೂಪದಲ್ಲಿ ಮನಗೆಳದ್ದು ಸ್ವಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ಉಂದು ಹಾರಿದ
ಮರಗಳಿವೆ. ಹಳ್ಳಿದ ಪಿರಿದ ಅಷ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಡೆಗೆ
ಒಂದು ಸೇದುವ ಭಾವಿ, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಉಂದಿನ
ದೇವಾಲಯದ ಅವಶೇಷ ಇವೆ. ಸೇದುವ ಭಾವಿಗೆ

ಇಳಿಯುವ ಭಾವಿಗೆ ಮಧ್ಯ ಹೊಲಗಿರ್ತೆ ಮಧ್ಯ ಹಾಯ್ನು
ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಅರ್ಥಸುತ್ತ ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಹೋಗಿ ಸೇರುವ
ಸ್ವಾ ಕಾಲುವ ಇದೆ. ಭಾವಿಯ ಹತ್ತಿರ ದೊಡ್ಡದೊಂದು
ದೇವಕಣಿಗಿಲ್ಲ ಮರ. ಅದರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ದಾರಗರಿಗಿ
ನಿಲ್ಲಿಸಿರುವ ಹೊರೆ ಇಳಿನುವ ಕಲ್ಲು. ಅಷ್ಟನಿಂದ
ನೋಡಿದರೆ ತುಂಬಿ ಬಾಳುತ್ತಿರುವ ಬೋವನಹಳ್ಳಿ
ಒಂದತ್ತೆ, ಬಾಳು ಮುಗಿದಿದ್ದ ರೂಪಗುತ್ತಲೇ ಕಾಣುವ
ಕೂಹಳಿಯೂರ ಹಾಳು ಇನ್ನೊಂದತ್ತೆ, ಕಂಡು ಮನಸ್ಸಿಗೆ
ಹರಜವನ್ನು ನೀಡುತ್ತವೆ. ಆ ದಿನ ನಾನು ಅಷ್ಟನಲ್ಲಿ
ನಿಂತು ನೋಡಿದಾಗ ಹಳಿಯೂರು ಬೋವನಹಳ್ಳಿಗೂ
ಹೆಚ್ಚಿನ ಒಂದು ಕಳಿಯಿಂದ ನಕ್ಕಿತು. ಇದು ಏಕೆ ಎಂದು
ನಾನು ನೋಡಿದೆನು. ದೇವಕಣಿಗಿಲ್ಲಿಯ ಮರ ತುಂಬ
ತುಂಬಿದ ಎಲೆಯ ಮಧ್ಯ ಕೊಂಬೆ ಕೊಂಬೆಯಲ್ಲಿ
ಬೆಳ್ಳಿನೆ ಹೂತಿದ್ದಿತು. ನಾನು ಆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು
ಮೂರು ದಿನ ಆಗಿದ್ದಿತು. ಮೂರು ದಿನದ ಹಿಂದೆ ಈ
ಸಂಭ್ರಮ ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಧ್ಯ ಒದಗಿದ ಈ ಪೃಷ್ಠ
ಹಾಸದಿಂದ ಹಳೆ ಉರ ಹಾಳಿಗೆ ಹೊಸ ಬೆಳಗು
ಒಂದಿದಿತು.

ಮೆನ್ನೆ ಪನ್ಹ ತಿಳಿಯದಂತೆ ಇದ್ದುಮರ ಇಂದು ಇಷ್ಟು ಬಿನ್ನಾಗ ಮಾಡಿದೆಯಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು ಯೋಚಿಸಿಕೊಂಡೇನು. ಹಿಂದಿನಿಂದ ಯಾವನ್ನೂ ತೆಲುಗಿಸಲ್ಪ ಮಾತನಾಡಿಸಿದನು. 'ಸ್ವಾಮಿ ಈ ಹೊರೆ ಸಲ್ಲ, ಇಷ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಿ !'

ನಾನು ಹಂಡಿರುಗಿ ನೋಡಿದೆನು. ತೆಳ್ಗೆ
ಎತ್ತರವಾಗಿ ನಮ್ಮೆ ಜನರ ವಾಡಿಕೆಯ ಶ್ಯಾಮಲ
ವಣಿಕದ ತರುಣ ಬಿಭು ಅವನು. ತಲೆ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು
ಹೊರಲಾಗದ ಒಂದು ಸೌದೆಯ ಹೊರಿಯನ್ನು
ಹೇರಿಕೊಂಡು ಅದೆಸ್ಟು ದೂರದಿಂದಲೂ ಒಂದಿದ್ದನು.
ಅವನ ಮುಖಿದಿಂದ ಬೀವರು ಸೋರುತ್ತಿತ್ತು. ನಾನು
ಅವನ ಹೊರಿಯ ತೆಳ್ಗೆ ಕ್ಕೆ ಇಟ್ಟು 'ಇಂಥನು' ಎಂದೆನು.
ಅವನೂ ಅದನ್ನು ತನ್ನ ಕೈಯಿಂದ ಎತ್ತಿ ತಲೆಯನ್ನು
ಸರಿಸಿಕೊಂಡು 'ಬಿಡ' ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹೊರಿಯನ್ನು
ತೆಳ್ಗೆ ವಾಟಿದೆನು.

ಹೊರೆಯನ್ನ ಕಳಗೆ ಇಂದಿಲ್ಲ ಅವನು ತಾನು
ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಪರಟಿನ ಬಲ ಉಂಟನಿಂದ ಮುಖಿದ
ಬೆವರನ್ನ ಬರಸಿಕೊಂಡು, 'ಬಹಳ ಕಷ್ಟವಾಗಿ
ಹೋಯ್ಯಿ ಸ್ವಾಮಿ. ದಿನಾ ಆ ಹೊರ ಕಲ್ಪಿನ ಹತ್ತಿರ
ಹೋಗಿ ಇಂಥ್ಯಾ ಇದ್ದೆ. ಈ ಹೊತ್ತು ತಡೆಯಲಿಲ್ಲ.
ನಿಮ್ಮಿಂಥ ದೊಡ್ಡವರಿಗೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಡಬೇಕಾಯ್ಯಾ'
ಎಂದು.

ನಾನು, ‘ತೊಂದರೆ ಯಾತರದು? ಅಂಥದೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹೀಗೆ ಹೋರಬಾರದ ಹೋರಿಯನ್ನು ಏಕ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೇರಿಕೊಂಡೆ?’ ಎಂದೇನು.

ಅವನು, 'ಅಯ್ದೂ ಸ್ವಾಮಿ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಅತ್ಯಾರೆ ಇದೆಯಲ್ಲ. ನಾಲ್ಕು ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಗಿದ್ದರೆ ಮೊದಲ ಬೆರಿಗೆ ವಿಚಾಗುತ್ತೇ. ಮೂರು ಕಾಸು ಹೆಚ್ಚಿಗಿ ಬರುತ್ತೇ, ಸಾದೆ ಕೊಳ್ಳುವ ಎಮ್ಮೆಂಥವಂಗೆ ಬೇಕು ಅನ್ನಾನ್ನೇ ಹೋರಿಯನ್ನು ತರಬೇಕು. ಬೇಗನೆ ಕೈಗೆ ಕಾಸು ತಕ್ಷಣಭೇಡು'. ಎಂದನು.

ನಾನು ದಾರಿಯ ಪಕ್ಕದ ಒಂದು ಕಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಖ್ಯಾತ ಅವನನ್ನು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಅವನ ಈರು, ಕೇರಿ, ಕಟ್ಟಣಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ್ದೇನು. ಚಂತಾಮಣಿಯ ಕದೆಯಿಂದ ಬಂದಿರುವ ನನಗೆ ಇವನೊಂದಿಗೆ ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಲು ಕಟ್ಟುವೇನೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ.

ತರುಣನ ಹೆಸರು ವೆಂಕರಮಣ, ಅವನನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ವೆಂಕಟಿಗೆ ಎಂದು ಕರಿಯಿಪರು. ವೆಂಕರಮಣ ಎನ್ನುವುದು ಸ್ವಲ್ಪ, ಉದ್ದು; ಅಲ್ಲದೆ ಬಹು ಮಾರ್ಯಾದೆಯ ಹೆಸರು ; ಅವನಂಥವರ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಅದು ವೆಂಕಟಿಗೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ವೆಂಕಟಿಗೆ ಜನತೆಯ ಭಾಯಲ್ಲಿ ಯಂಗಟಿಗೆ ರೂಪವನ್ನು ವರೆಯಿತ್ತದೆ. ಯಂಗಟಿಗೆ ತರುಣತೆಯ ಬೇಕು ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಯ ಮಾಡುಗ. ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳುವ ನಡೆಸಬೇಕು, ಎಂದು ಬಂದಿದ್ದನು.

'ಯಾಕ, ನಿವು ಹೀಗಾಗೆ ಜೀವನ ಆಗಲಿಲ್ಲವೇನಂತು?'

'ಆಗುತ್ತಿತ್ತು ದೇವರೆ. ಏನೂ ಇಲ್ಲದ ಇದ್ದರೂ ಚಿಟ್ಟುಕ್ಕಾಮಾನು ಹೊತ್ತು, ಹೋಲಿಹೊತ್ತು, ಜೀವನ ಸಂಖಾರಿಸಬಹುದು. ಅದಕ್ಕೆನೂ ಕಟ್ಟು ಇಲ್ಲ.'

'ಹಾಗಾದರೆ ಇಷ್ಟು ದೂರ ಏಕ ಒಂದೆ ಮತ್ತು?'

'ಏನೂ ಬೇಸರ ಆಯ್ದು ಸ್ವಾಮಿ. ಕೊಂಡ ದಿನ ಇಲ್ಲಿಂದ ದೂರ ಇರ್ಣಿದು ಬೇಕೆಂದು ಎಂತ ಇತ್ತಾಗಿ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೇ.'

'ಇಷ್ಟು ಚಿಕ್ಕ ಪಯಸಿನಲ್ಲಿ ಬೇಸರ ಏಕಯ್ಯ ಬಂದಿತು? ನನಗೆ ಹೇಳಬಹುದೇ?'

'ಹೇಳಿದಂತೆ ಏನು ಸ್ವಾಮಿ! ನಮ್ಮ ತಂದೆಯಿಂತೆ ಕೇಳಿದಿರ್ಲಿ. ಮತ್ತಾಳು ಮರಿ ಉಳ್ಳಿಪರು. ಹೇಳಿ ಸುಖ ಇಲ್ಲ ಅಷ್ಟೇ.'

'ಹೇಳಬಹುದಾದರೆ ಹೇಳಿ. ನಮ್ಮೊಂದ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆಯೇ ನೋಡೋಣ'.

'ಅಯ್ದೂ, ಯಾಕಾಗಿಬಾರದು ಸ್ವಾಮಿ. ಇಂಥಾದ್ದು ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿರುತ್ತಿರ್ಲೇ. ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಬಲ್ಲವರು ಒಂದು ಸಮಾಧಾನದ ಮಾತು ಹೇಳಿದರೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಬೇಕೆಂದು.'

ಹೀಗೆಂದು ಅವನು ತನ್ನ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದನು.

3

ವೆಂಕಟಿಗೆ ತನ್ನ ಹಳ್ಳಿಯ ಕೂಲಿಕಾರರ ಬಬ್ಬು

ತರುಣ. ಅವನನೆಂಟಿಪ್ಪರು ಉರಿನ ಮುಖ ಉಂಟು. ಅತ್ಯೇ ಮಾಗಳು ರಂಗಿ ಎಂಬ ಮುದುಗಿ ಇವನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಕಿದ್ದು. ಚಕ್ಕಂದೇ ಇವರು ಗಂಡ ಹೆಂಡಿರಾಗತ್ತುವರಂದು ಹೀರಿಯರು ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿದರು. ರಂಗಿ ಒಳ್ಳೆ ಬಲುವೆ. ಅವರಿಜನದಲ್ಲಿ ಆಬ್ಜು ಆ ಕಣ್ಣ ಲಾಘವ. ತಾನು ಎತ್ತಿರದ ಮುದುಗಿ ಆದರೂ ಅವಳು ಎಂದೂ ತನ್ನ ಭೂಜದ ಮುಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಅವಳು ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರೆ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದ ಕಲ್ಲಿನ ಮೂರಿಕೆ ಹೋರಿಗೇ ನಡೆದು ಬಂದಿತ್ತೂ ಎಂಬಂತೆ ಕಾಣುವುದು. ಮಾಡುಗಿ ಮಾಡುಗಿ ಎಷ್ಟೂ ಕಾಲ ಬೆಣ್ಣೆ ಸಾಮಾನು ಹೊತ್ತು ಕೂಲಿ ಗಳಿಸಿದರು; ಸುಖವಾಗಿ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಕೆಯುತ್ತಿದ್ದರು.

ತಕ್ಕು ಪಯಸ್ಕಾಯಿತೆಂದು ಇವರಿಗೆ ಮಾಡುವ ಮಾಡಿದರು. ಆದರೆ ಆ ಹೆತ್ತಿಗೆ ಇವರ ಗ್ರಹಿತರ ಕಟ್ಟಿತು. ಗಳಿನ ಪ್ರಣಾವಂತರಿದ್ದಿಂದ ಬಬ್ಬು ಬೀರಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಮುದುಗಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಇವಳಿಗೆ ಒಡವೆ ಪಕ್ಕದ ಆಸೆಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿ ಇವಳನ್ನು ತನ್ನ ಕೈಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡನು.

'ಬೇಗ ಅನ್ನುತ್ತಿರ್ಲಿ, ನಾಯನ. ನಮಗೆ ತೀರಿದಾಗ ಬೇಗ ಅಷ್ಟು ಇಂಥ ಪ್ರಣಾವಂತರು ಎಷ್ಟು ದಿನ ಈ ಹೆಣ್ಣಿ ಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ, ನಮಗೆ ತೀರಿಯುತ್ತದೆಯೇ? ಅಲ್ಲದೆ ನಾಯನ, ಈ ಹೆಚ್ಚು ಅನ್ನುವುದರ ಮನಸ್ಸು ಹೇಗೆ ಬಲಿದರೂ ಆಯಿತು. ಈ ತಿಷ್ಟು ಯಾವ ಕಡೆಗೆ ಇಳಿದರೆ ಬೇಕೇ? ಈ ಹೆತ್ತು ನಾನು ಗಂಡ, ನನ್ನ ಕಡೆ ನೋಡುತ್ತಿಉಳಿ. ನಾಳಿ ಯಾವನೇ ಬೆಳುವ ಎದುರಿಗೆ ಬಿಕಾನೆ; ಅವನ ಕಡೆ ನೋಡ್ಡಾಗಿ. ಬೇಕು ಲಂತ ನೋಡಿದರೇ? ಕಂಡ ದೂಡು ಮನುಷ್ಯ ಸುಮ್ಮಿಸಿದ್ದರೆ ಸರಿಹೋಯಿತು. ಕೊಂಡರೆ? ಎಲ್ಲಾ ಹೊತ್ತು ಬೇಡ ಎಂತಲೇ ಎನ್ನುತ್ತದೆಯೇ? ಅವನ ಮೀಸೆಯೇನು, ಅವನ ರೂಪಾಲೀನು, ಅವನ ಆ ಕುದುರೆಯೇರಿ ಹೋಗ್ಗಾ ಅವನ ದರ್ಶ ಏನು? ಗಂಡು ನನಗೇ ಆ ಪದ್ದವಿಬೇಕು ಎನ್ನಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ, ಪದ್ದವಿಲ್ಲಾತ್ತ ಕರೆದರೆ ಎಲ್ಲಾ ಹೊತ್ತು ತಡೆದಿತೇ? ಏನೂ ಅರಿಯದ ಮಾಡುಗಿ ಒಷ್ಟಿಕೊಂಡಿತು.

'ತಾಯಿ ತಂದೆ, ಇದು ಬೇಡಮ್ಮೆ, ಕುಲಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟ ಹೆಸರು, ಎಂದರು. ನಾನು ಬಹಳ ಹೇಳಿದೆ. 'ಬೇಡ ಹೆಚ್ಚು' ಎಂದು ಎಂಥ ಬೇಕು ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ. ಕೂಲಿ ಹೆರೆಹೆರೆ ದಿವಸದಲ್ಲಿನಂಬಿಕೆ ಅಂದರೆ ಅಂಥ ಸಂಭಿಕೆ. ನಾವು ಕಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ ಎನ್ನುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ. ದೂಡುಪಾಳಾದಮೇಲೆ ಯಾರಾದರೂ ಮಾಡುಗರು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಲಿಗೆ ಮಾಡಿದರೆ, 'ಏನೂ ಅದು, ನನ್ನ ಸೂಳಿನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದು' ಎನ್ನುತ್ತ

ಇದ್ದಾರು. ಅದೇನು ಕಟ್ಟಿಗೆಗಿಯೋ ಸ್ವಾಮಿ, ಕೆಲವು ದಿನನನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ಅವನಹತ್ತಿರ ಹೋದಳು. ಬಂದಳು, ಎಂದೋ ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ಮನಗೆ ಹೋಗಿ ನಿಂತೂ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ.

'ನಮ್ಮ ತಾಯಿ, ನನ್ನ ಮಾಗನ ಸಂಸಾರ ಕಿಟಿಕೆದರೂ, ಎಂದು ಆ ಪ್ರಣಾವಂತನ ಮುಂದೆ ಬಯಸ್ಕಾಡಿ ಭಾಯಿಬಳಿದುಕೊಂಡಳು. ನಾನು ಹೋಗಿ ಅವಳನ್ನು ಮನಗೆ ಎಳುಕೊಂಡು ಬಂದೆ. ಏನು ಹೇಳಿದರೂ. ಮನೆಯ ಸೂಳಿನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದರೂ ಮನೆಯ ಸೂಳಿನ್ನು ಕೊಂಡಿರ್ಲು, ನಮ್ಮ ಮಾರ್ಯಾದೆಯೇ ಕಡುತ್ತದೆ. ಭಾರಿದರೆ ಚಿನ್ನಾಗಿ, ಬಾಳಿಲ್ಲ, ಸುಮ್ಮಿನಿರೋಣ, ಎಂದು ಅವಳನ್ನು ತಡೆದೆ.

'ನಮ್ಮ ಅತ್ತೇ, ನಿನ್ನ ಸಂಸಾರವನ್ನು ಕಿಟಿಕೆದನೆಲ್ಲಿ. ತೆರ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಬೇರೆ ಹುಡುಗಿಯನ್ನು ಮಾಡುವೆಯಾಗು', ಎಂದಳು. ಅವಳೇನೂ ನನಗೆ ದೂರವಲ್ಲವಲ್ಲ. ಸದ್ಗು ನನ್ನ ತಂದೆಗೆ ತಂಗಿ. ನಾನು ಕಟ್ಟಿರ್ನೇಡುತ್ತಾರು; ಅಮ್ಮೆನ ಬೇರೆಗೆ ಲಾಮ್ಮೆನಂತೆ ಬಂದಳು. ಆದರೆ ನನಗೆ ಬೇರೆ ಮಾಡುವ ಬೇಕು ಎನ್ನಿಸಲಿಲ್ಲ. 'ಇರಲಿಬಿದು' ಎಂದೆ.

'ಪನು ಮಾಡುವುದು ಎಂದು ತೋಷದೆ ಮಾರು ದಿನ ಕಳೆದೆ. ಆ ಪ್ರಣಾವಂತ ನನಗೆ, 'ನಿನ್ನ ಹಂಡತಿಯ ತೆರವನ್ನು ನಾನು ಕೊಟ್ಟು, ಬಿಡುತ್ತೇನೆ. ಬೇಕಾದರೆ ಇನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಕಾಸು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಅವಳನ್ನು ಒಷ್ಟಿ ಬಬ್ಬು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ನಿನ್ನ ಬೇರೆ ಮಾಡುವೆಯಾಗು' ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು.

'ನನಗೆ ಮಂಬ ದುಃಖಿವಾಯಿತು. ತುಂಬ ಕೊಂಡ ಬಂತು. ಆ ಸಂಭೇದ ಯಾರೂ ಕಾಣಿಸಿತೆ ನಾನು ಅವನ ವುನೆಗೆ ಹೋದೆನು. ಸಾಹುಕಾರನೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡುವಿಕೆಂದು ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದನು.

'ನನಗೆ ಮಂಬ ದುಃಖಿವಾಯಿತು. ತುಂಬ ಕೊಂಡ ಬಂತು. ಆ ಸಂಭೇದ ಯಾರೂ ಕಾಣಿಸಿತೆ ನಾನು ಅವನ ವುನೆಗೆ ಹೋದೆನು. ಸಾಹುಕಾರನೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡುವಿಕೆಂದು ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದನು.

'ನಾನು ತನ್ನನ್ನು ಏನಾದರೂ ಮಾಡಿಯೇನಂದು ಅವನಗೆ ಭಯಿ. 'ನಾನು ಬಂದಿದ್ದೇನೆ, ಆಯಿಧವೇನೂ ತಂದಿಲ್ಲ' ಎಂದು ಧೈರ್ಯ ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆ ಅವನು ನನ್ನನ್ನು ಒಳಕ್ಕೆ ಕರೆಸಿಕೊಂಡನು. ನನ್ನ ಹಂಡತಿಯಾದವರು ಅವನು ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದು. ಏನಿಂದ ಕೊಂಡಿನ ಕೆಳಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾರು.

'ನಾನು ಸಾಹುಕಾರನಿಗೆ, 'ಹೆಂಡಿಗೆ ಬದಲು ಹಂಡತಿಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಎನ್ನುತ್ತಿರುತ್ತೀಯಲ್ಲ. ಇದು ಮಾರ್ಯಾದೆಯ ಮಾತೆ? ನೀನು ಮಾಡಿರುವುದು ತಪ್ಪು ಬೆಣ್ಣಿದ ಮೇಲಿರುತ್ತಿರುತ್ತಿದ್ದು. ನಿನ್ನ ಹಂಡತಿಯಾದವರು ಅವನು ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದು. ಒಳಕ್ಕೆಯಾಗ ಬೇಕೆಂದು ಆಸೆಯಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಹಂಡಿರನ್ನು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಕೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾರು. ನಿನ್ನ ಬದಲು ಕೊಂಡಿನ ಕೆಳಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾರು. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದೆ.

ವಾದ ಮಾತ್ರ ಬೇರೆ ಹಂಡಿರ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿರ,
ಮುಳೆ ಬಿಡದ ನಾಯಾಯಂತೆ ಏನು ಎನ್ನ
ದುರ್ಭಾತೆಯನ್ನು ತಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಹಾಗಾಯಾ. ಅರಿಯಿದ
ಹುದುಗಿಯನ್ನು ಮರುಳುಮಾಡಿ ಸುವಿಷಯಿಸಿದ್ದು
ತಿಳಿಯಬೇಡ, ಎಂದೆನು. ಅವನು, 'ನಾನು ನೈವ್ಯಾಯಿಗೆ
ಈ ಮಾತನ್ನೆಲ್ಲ ಆಡಳಾರೆ,' ಎಂದೆನು. ನಾನು,
'ಒಳ್ಳಿಯಂತೆ. ನನ್ನ ಹಂಡಿ ನನ್ನ ಘಂಟೆ ಬಂದು,
ನಾನು ತನಗೆ ಬೇಡ ಎಂದು ಒಮ್ಮೆ ಬಾಯಿಲ್ಲ ಹೇಳಲಿ,'
ಎಂದೆನು. ಅವನು, 'ನಾಗೆ ತರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಬೇರೆ
ಹುದುವೆ ಮಾಡಿಕೊ ಎಂದು ನಾನು ಹೇಳಿದ್ದು ಅವಳ
ಇಷ್ಟದಿಂದಲೇ. ಅವರು ಹೇಳಿದಿದ್ದರೆ ಈ ಮಾತ್ರ
ನನಗೇ ಬೇಕಿತ್ತು?' ಎಂದೆನು. ನಾನು, 'ಆ ಮಾತನ್ನೇ
ಅವರು ಸನ್ನೆದುರಿಗೆ ಒಮ್ಮೆ ಹೇಳಲಿ,' ಎಂದೆನು.
ಅವನು, 'ಹೇಳುತ್ತಾಣ್ಣಾ,' ಎಂದು ನನಗೆ ಹೇಳಿ
ಬಳಗಿನ ಕೋಣೆಯ ಕಡೆಗೆ ವುವಿವುದಿ,
'ಒಳಗಿದ್ದಿಯೂ, ಇಲ್ಲಿ ಬಾ, ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸ ಎಂದ
ಮಾತನ್ನು ಏನೇ ಹೇಳು. ಅವನು ಕೇಳಬೇಕಂತೆ'.
ಎಂದೆನು. ನನ್ನ ಹಂಡಿ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದಳು. ಅವಳ
ಸೀರೆ, ಅವಳ ಕುಪ್ಪನು, ಅವಳ ಗೊಲಾಸು, ಅವಳ
ಕಡಗ, ಅದನ್ನೇನು ಹೇಳುವುದು? ಬಡವರ
ತೊಡವಿನಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೂ ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದ ಹುದುಗಿ ಈ
ಬೃತ್ಯಾದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಾರದು ಎನ್ನ ವಂತೆ
ವಿಕಾರವಾಗಿ ಕಂಡಳು. ಅವಳ ವುವಿ ಅಂಥ
ಸಂಕೊಳವನ್ನೆನೂ ತೋರಿಸಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಉವಳನ್ನು
ಕೀರಿತು, 'ಖಾಹುಕಾರರು ನನಗೆ ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿಸಿದ
ಮಾತ್ರ ಏನ್ನ ಮಾತ್ರ ಏನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅದನ್ನು ಏನೇ
ನನಗೆ ಹೇಳು,' ಎಂದೆನು. ಅವರು ಬಾಯಿತೆರಿಯಲಿಲ್ಲ.
ನಾನು, 'ನನ್ನ ತರವನ್ನು ಹಿಂಡಿ, ತಿಗೆದುಕೊಂಡು
ನಾನು ಬೇರೆ ಮಹುವೆಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಏನು
ಇಷ್ಟವಾಡುತ್ತಿರು?' ಎಂದು ಕೇಳಿದೆನು. ಅವರು
ಹಾದು ಎಂಬ ಅಭ್ಯರ್ಥಿ ತಲೆ ಆಡಿಸಿದಳು. ನಾನು,
'ಒಳ್ಳಿ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದೆ. ಆದರೆ ಇದನ್ನು ದೇವರು
ಒಷ್ಟಿಸಿದಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೂ ಸಲ ಆ ಹಂತದ ಮೇಲೆ
ಚೊತೆಯಾಗಿ ನಡೆದ ನಾವು ಹೀಗೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ
ಬಾಲುವುದು ಸರಿಯಾಗಲಾರದು. ತಿಗಿನಿಸಿಗೆ ಎಂದೆ
ಆಗಲಿ ನನ್ನ ಬಳಿ ಬರಬೇಕು ಎನ್ನಿಸಿದರೆ
ಸಂಕೊಳವಾಡಿ ಹೊರಟು ಬಂದುಬಿಡು. ನಾನು
ಅದುವರಿಗೆ ಕಾದಿರುತ್ತಾನೆ,' ಎಂದೆನು. ಹೀಗೆಂದವನ್ನು
ಹೊರಗೆ ಹೊರಟೆನು.

“ಸಾಹುಕಾರನು ನತ್ತಿನು. ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಹೆಣ್ಣು, ತನಗೆ ಒಲಿದು ಬಂದದ್ದು, ಒಲ್ಲದೆ ಹೋದ ಗಂಡನ ಬಳಗೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಹೋಗುತ್ತದೆಯೇ? ನಾನು ಸಾಹುಕಾರನವ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆದ್ದನು. ಹೇಗೆಂಬೇ ತಿಳಿದ

నన్న కాయి అవన మని చూగిలల్లి కాదిద్దు నాను
మొరగి బండగా నన్న జోతియాదటు. నదేద
సంగతియన్నలు కేళి, 'నీను ఏక ఒకగా
ముఖ్యాలనంతె ఆమత్తిద్దిఱయ్?' ఎందు కేళిదటు.
నమ్మ లత్తె, 'బద్ది తెప్పు ముడుగి, హాట్లిద మనిగె
తెప్పు హసరు తండలు. యాళే శైన్ ఎంత జూప్పు
పిడిదు ఎల్లదుకేండు బందు ఆశువ్వదన్న బిట్టు
ఇదు ఏకరదో నీను మామత్తిరువ నాము?'
ఎందటు.

“ಈಕುರನ ಹಿರಿಯ ಹಂಡತಿ ನನ್ನ ಮನೆಗೆ
ಒಬ್ಬ ಹಂಗಸನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದು. ತನ್ನ ಗಂಡ ನನ್ನ
ಸಂಕಾರವನ್ನು ಕೆಸಿದ್ದು ತನಗೆ ಬಹಳ ದುಖ.
ಇನ್ನೊಬ್ಬಳನ್ನು ವುದುವಯಾಗಿದ್ದುರೆ ಬೇದ
ಎನ್ನುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಮದುವಯಾದ ಹೀಗೆನ್ನು
ಕದ್ದು ತಂದು ಮನೆ ಮುರಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.
ಗಂಡನಾದ ನಾನು ಹಂಡತಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೂಡು
ದೂರ ಎಲ್ಲಿಗಾದರೂ ಹೋಗುವುದಾದರೆ ತಾನು ಬಿಟ್ಟ
ವಚ್ಚುಕೂಡಿ ಎಲ್ಲ ಸಹಾಯವನ್ನು ಮಾಡುವುದಾಗಿ
ತಾಧಿಸಿದ್ದು.

“ననగే ఇదు యావ్యదూ ఒప్పగియాగలిల్ల.. నాయన. నన్న హండకి విషయకై నాను వేగి నడెదుకొల్పబేటు ఎన్నువ్యదు ఒందే ననగే యోచన. జన నన్నన్న ఏను హార్షిత్వారే. జన అవఛ తెరస్తు ఏను హార్షిత్వారే, సాముకారసిగి ఏనాగుత్తదే, ఇదెల్ల అవాంరద మాతు. నాను కృ హండ హుట్కిగి మనచెదరి చేరేకండ హోదశు. నావేను మాడబేటు ? బ్యాయలా? హోదయలా? బలవంత మాడలా? బిష్టు బిష్టు ఎన్నలా? ఏను వాడలి? నన్న స్వభావకై నాను ఏను మాధుత్రిద్దేనో ఆదే సాధ్య. కృ హండ హెణ్ణు, కృ బిష్టు. ననగే చేసరచాయు, కోచ బరలిల్ల, ఇస్మైళ్లు హంగసు చేకేన్నసలిల్ల. ఇందిల్లదిద్దర ఇస్మైళ్లందుచిన, ఈజన్న క్షీల్లదే ఇద్దరి ఇస్మైళ్లందు జన్న క్షీదరూ, నాను ఇపథగి దిక్కుగిరటేటు ఎందే నన్న తిరపథకే. ఆద్యరింద నాను యావ మాతిగో కిగిగిలడలిల్ల. మారనెయ దిన ఎద్దు ఇత్త హోరటుబందుబిష్టు. ఇల్ల హోట్టు హోరయు త్రిద్దేణ. నాల్య కాసు ఉధయుత్తదే; లదన్న తాయిగి కట్టించుత్తా ఇదేన. ఇల్ల పూర్ణయదల్ల నమ్మ తచెయించ బందిరువ జన ఇదార. అపరల్ల ఒప్పరిగి నాల్య కాసు కొష్టు కాశద్దన్న తిందుచోండు కాల నొక్కిదే ణే.”

ಭಾವಿಯೆಂದು ಇರ್ಕಿದರೆ ಹಾತಾಗೆ ಕಂಡಂತೆ
ಲೋಕಾಭಿವಾಸಿಗಿ ಕಷ್ಟಸುಖ ವಿಹಾರಿಸಿದರೆ ಒಂದು
ವಿಷಾದಾಂತ ನಾಟಕ ಕಂಡಂತಾಯಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ
ಹೋಗುವ ಒಬ್ಬ ಸೌದ ಹೊರೆಹಾರನ ಜೀವನ ಇಷ್ಟ
ಮರಂತವಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ಯಾರಿಗೆ ತೋರಬೇಕು?
ಅಥವಾ ಮರಂತವಾಗಿತ್ತು : ಹೊಳ್ಳಿಗೆ ಸಾಲದೆಯೋ,
ಒಟ್ಟಿಗೆ ಇಲ್ಲದೆಯೋ, ಬದತನದ ಬವಳಿಯಿಂದ
ಮರಂತವಾಗಿರಬಹುದು. ಅದುಬಿಟ್ಟು ಈ ನಾಟಕೀಯ
ಮರಂತ ಈ ಬಾಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿರಬೇಕು? ಹೀಗೆ ತೆಣ್ಣಿ
ಬಾಳನ್ನು ಸಹಿಸುತ್ತ ಈ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯ
ಸೌದೆಯನ್ನು ಹೊರುವವ್ಯೇ ಕೆಂಪ್ತಿನಿಂದ ಈ ತಂತೆಯನ್ನು
ಸಹಿಸಬಲ್ಲ ಧೀರ ನಾಯಕನಾಗಿರಬೇಕು? ಧೀರನು
ಮಾತ್ರವ್ಯೂ, ಉದಾತ್ಮನೂ ಹೌದ್ದೋ? ನನಗೆ ನಿಜವಾಗಿ
ವಸ್ತುಯವಾಯಿತು. ಆದರೆ ಇಂಥ ದುರಿತ, ನಾನು
ಸಮಾಧಾನವಾಗಿ ಏನನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು? ಅಥವಾ
ಇವನು ಆಡಿದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಇವನಿಗೆ ನಾನು
ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯೂ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ.
ಯಾವ ಮಾತ್ರಾ ಆಡಬಿದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಿವಲ್ಲ ಎಂದು ನಾನು,
'ಹಾವ, ನನಗೆ ಜ್ಯೇ ಪಯಸಿಸುವಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಕಷ್ಟ
ಬಂದಿತಲ್ಲಿಷ್ಟು' ಎಂದೆ. 'ಬೆಳ್ಳಿದ ದೇವರ ಇಷ್ಟ
ಸ್ವಾಮಿ, ಅವನು ಬಿಸಿದ್ದನ್ನು ಉಣಿಬೇಕು,' ಎಂದು
ಅವನು ಉತ್ತರಕೊಳ್ಳಿನು. ಇಷ್ಟಹೊತ್ತಿಗೆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ
ಯಾರೋ ಇಬ್ಬರು ನಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ವೆಂಕಟಿಗೆ
ಅವರನ್ನು ಕರೆದು, 'ಅಬ್ಬ ಈ ಹೊರೆಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ
ತಲೆಗೆ ವರಿಸಿ,' ಎಂದನು. ಅವರ ಸಹಾಯಿಂದ
ಹೊರೆಯನ್ನು ಮತ್ತೆ ತಲೆಯಮೇಲೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು.
'ಕಾಲಿಗೆ ಬದ್ದ ದೇವರ, ನಾ ಬರುತ್ತೇನೆ,' ಎಂದು
ಹೊರಬಿನು. ನಾನೂ ಎದ್ದು ಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ
ಮುಂದುಪರಿದೆನು. ಕೃಣಿ ಬಿಟ್ಟು ಈ ವಿವರವನ್ನು
ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ತೋರಿ, 'ವೆಂಕಟಿ,
ನೀ ಗಳಿರು ಬಿಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ದಿವಸವಾಯಿತು?' ಎಂದು
ಕೇಳಿದನು. ಅವನು, ಆರು ತಿಂಗಳಾಯಿತು ಸ್ವಾಮಿ,'
ಎಂದನು.

ಅಡಾದ ಮೇಲೆ ಈ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತ ನಾನು ಹದಿನ್ಯೇದುಬಿನಕ್ಕು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಸಲ್ಲಾ ಇವನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದೇನು. ನಾನು ಎತ್ತಲೊಂದು ಧೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವನ ಕಡೆ ನೋಡಿದೆ ಇದ್ದರೂ ವೆಂತಿಗೆ ತಾನೇ ಹತ್ತಿರ ಬಂದು, 'ಕಾಲಿಗೆಬ್ಬೆ ನಾಯಿನ, ಚೆನ್ನಾಗಿಧ್ವಿಣಾ,' ಎಂದು ಕೇಳುವನು. ಒಂದೆರಡು ಸಲ್ಲ ಅವನೇ ಏನೋ ಭ್ರಾಹ್ಮವಾಗಿದ್ದು ನಾನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದ್ದ್ರು ಉಂಟು. 'ಪನು ವೆಂತಿಟಪ್ಪ, ಸೌಧಿ ತರಲಿಕೆ ಹೊರಟಿಯೋ, ವ್ಯಾಪಾರ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆಯೋ.

ಹಂಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ ದಿವಸದಿಂದ ಇತ್ತು ಬರಲಿಲ್ಲವೋ,' ಎಂದು ಮುಂತಾಗಿ ನಾನು ಕೇಳುವುದು, ಅವನು ವಿನಯದಿಂದ ತಕಳತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡುವುದು, ಹೀಗೆನಮ್ಮೆ ಪರಿಚಯ ನೀಲುದೆ ನಡೆಯಿತು.

ಇಂಥ್ರ ಅಸಹ್ಯವಾದ ನೋವಿನಿಂದ ಬದುಕು ವುಗಿದಿದ್ದರೂ ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿಯೇ ಇರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ನನಗೆ ಒಂದು ದಿನ ಅವನ ಹೇಳಿನ ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ಪಾಠಾನಂತ ಲಜ್ಜೆಯ ಎಂದು ಐಸಿಸಿತು. ಅಥವಾ ಎಲೆಯಲ್ಲಿ ಉದ್ದರಿ ಹೋದರೂ ಕೊಂಬೆಯ ಕೊನೆಗೆ ಹೂವನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವ ದೇವಕಣಿಲೆಯಂತೆ ಆತ್ಮವಂತ ಸತ್ಯ ಎಂದು ಕಂಡಿತು.

¶

ಈಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇಂಥ್ರ ಮುಗಿಯಿಂತು. ಆದರೆ ಇಂಥ್ರ ಆಗಿದ್ದರೆ ನಾನು ಇನ್ನು ಹೇಳಲು ಕೊಡಗುತ್ತಿದ್ದನೂ ಇಲ್ಲವೋ. ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿಯೇ ಇರುವುದನ್ನು ನನಗೆ ಸಂತೋಷ.

ಕಾಗೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಹಿಂದೆ ಒಂದು ದಿನ, ನಾನು ಅವನನ್ನು ನಮ್ಮೆ ವಾಡಿಕಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡೆನು. 'ಏನು ವೆಂಕಟಪ್ಪ, ಒಳ್ಳೆ ಸೌದ ಸಿಕ್ಕತೋ,' ಎಂದು ಕೇಳಿದೆನು.

ಅವನು. 'ಸಿಕ್ಕತು ನಾಯನ, ನಿಮ್ಮೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಿನಿಂದ ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯಾದು ಆಗಿದೆ,' ಎಂದೆನು.

ಏನು ಆಗಿರಬಹುದು ಎಂದು ನನಗೆ ತೋರಿಲಿಲ್ಲ. ಯಾರಾದರೂ ದಿನವೂ ಕಿಟ್ಟಿಗೆತ್ತಿ, ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮೂವತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆ, ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದರೋ? ಇವನ ಹೆಚ್ಚಿನ ಶುಭ ಯಾವುದು? ಆ ಹೆಂಡತಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಒಂದಿರಬಹುದೂ? ಇರಲಾರದು, 'ಇವ್ವೆಲ್ಲ ಯೋಚನೆ ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿ ಹರಿಯತ್ತಿರಲಾಗಿನಾನು, 'ಏನು ಸಂಗತಿ,' ಎಂದು ಕೇಳಿದೆನು.

ರಥಸರ್ಪುಮಿ ದಿನ ನಾನು ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿನ್ನು ಮೊದಲ ಸಲ ನೋಡಿದ ಅಭಿನ್ನ ಅತ್ಯಾರ್ಥಿ, ಕಂಡೆನು. 'ಎಲ್ಲಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದೀರಾ,' ಎಂದು ಕೇಳಿದೆನು. ಅವನು, 'ದೊಡ್ಡವರ ಆಶಸ್ಸು,' ಎಂದು ಹೇಳಿ, 'ಉರಿನಿಂದ ಮೊನ್ನೆ ಒಂದು ಕಾಗದ ಬಂತು ನಾಯನ. ಆ ಸಾಹಸಾರನನ್ನು ಯಾರೋ ಕಡಿದು ಹಾಕಿದರಂತೆ, ಹಾವ, ಅನ್ನಾಯವಾಗಿ ತಿಟ್ಟುಹೊಡೆ,' ಎಂದೆನು.

ನಾನು, 'ಇದನ್ನು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆಯಾ?' ಎಂದು ಕೇಳಿದೆನು. ಅವನು ಹೇಳಿದೆನು : 'ಕಾಗದ ಬಂದದ್ದನ್ನು ಅವರು ಬಲ್ಲಿದ್ದು. ಅದನ್ನು ಓದಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಎಂದು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದೆ. ಓದಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು, ಅಮ್ಮೆ, ಅತ್ಯ, ಇಲ್ಲ, ಚೆನ್ನು ಎಂದು ಬರಿದಿದ್ದುರೆ, ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ನನ್ನ ಮುವಿದಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಮತ್ತೆನೂ ತೋರಿರಬೇಕು. ಅವರು ನನ್ನನ್ನು ಧೃಷ್ಟಿಸಿ

ನೋಡಿದ್ದಿಲ್ಲ. 'ಇನ್ನೇನು ಸಂಗತಿ ಹೇಳಿ.' ಎಂದ್ದು. ನಾನು ಏನು ಸಂಗತಿ ಎನ್ನುತ್ತೇಯೇ?' ಎಂದೆನು. ಅವರು, 'ಮತ್ತೆ ಯಾಕ ಹಾಗೆ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ? ಅವನಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಆಯಿತು ಎಂತಲೇ! ಅವನಿಗೆನಾದರೆ ನನಗೇನು? ತಪ್ಪಗಂಬು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಬಿಹಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಒಳ್ಳೆಯವನಾಗಿ ಬಾಳಿದರೆ ಸಂತೋಷ. ಕೆಂಪು ಮತ್ತು ಮ್ಮೆ ಕೆಡುತ್ತಾನೆ,' ಎಂದ್ದು. ನಾನು, 'ಸರಿ ಇನ್ನೇನು ಕೆಡ್ಡಾನೆ ಅವನು,' ಎಂದೆ. ಅವರು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿತು. 'ಎಲ್ಲರೂ ನಿನ್ನಂತೆ ಒಳ್ಳೆಯವರೇ ಇತಾರೆಯೇ? ಬೇರಿಗೆ ಒಂದು ಹಾವನ್ನು ಯಾರೋ ಕೊಲ್ಲುವುದೇ ನಿಜ. ಅವನಾಟಫೂ ಮೂಗಿಯಾತ್ತಿ. ಎಂದ್ದು. ನಾನು ಏನು ಹೇಳಲಿಲ್ಲ. ಅವರು ಕಣ್ಣನಲ್ಲಿ ಹನಗಡಿತು.

'ಹೆಣ್ಣು ಜೀವ, ಹಾಗೆ ಸತ್ತರೂ ಅಳಬೇಕು.'

ಈ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ನಾವು ಅಭಿನ್ನ ನೆತ್ತಿಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದ್ದೇವೆ. ಎದುರಿಗೆ ಹಲೆಯೂರಿನವರಿಗೆ ಇಳಿಸಿಲ. ಆ ಕಡೆನಾವು ನೋಡುವ ಮೆತ್ತಿಗೆ ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿ, 'ಅವರೂ ಈ ಹೆಬ್ಬು ನನ್ನ ಜೊತೆಗೆ ಬಂದಿಲ್ಲ. ನಾಯನ ಮಗು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಡಿತು. ಅದನ್ನು ಸಮಾಧಾನವಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಂಡರೆ ಹೆಬ್ಬು ಕಳಿಯಿತ್ತೆ, ಅಲ್ಲದೆ ಇವರು ಒಂದು ದಿನ ಹೊರ ಹೊರದೇ ಇದ್ದರೆ ಅನು, ಅಂತ ನಾನು ಅವಳನ್ನು ಈ ಭಾವಿಯ ಹತ್ತಿರ ಬೇವಿನ ಮರದಿ ಕುಳ್ಳಿಸಿ ಬಂದೆ. ಅಕ್ಕೋ ನೋಡಿ ನಾಯನ, ಅಲ್ಲಿ ಆ ಹಂಗಸೂ ಮಗೂ ಕಾಣ್ಣಾರಲ್ಲ, ಅದೇ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಮಗು,' ಎಂದೆನು.

ನಾನು ಆ ಕಡೆ ನೋಡಿದೆನು. ಆ ತಾಯಿ ಆ ಮಗು ಆ ಅಳಿದ ಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹೊಸಬೇವ ಬಂದಂತೆ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ತಾಯಿ ಮಗುವಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ದೇವತಣಿಗಿಲೆ ಹೂವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿ ಆಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರು. ಎರಡು ಹೆಚ್ಚು ಮುಂದಿದುವುದರಲ್ಲಿ ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿ ನನಗೆ. 'ಸ್ಯಾಮಿ, ಒಂದು ಮೂತ್ತು,' ಎಂದೆನು. ನಾನು : ಏನು ವೆಂಕಟಪ್ಪ?' 'ನಿಮ್ಮೆ ಸ್ಯಾಮಿಯಿವು ಎಂತಹೇಳ್ಳಿನೆ. ತಾಯಿನ ಮಗಿನ ಹರಸಿ. ಆದರೆ ಗಳಿನ ಆ ಸಂಗತಿ ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡಬೇಕಿ. ಅವರು ಮನಸ್ಸು ಚಿಕ್ಕದು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.' ನಾನು : 'ಒಳ್ಳೆ ಮಾತು, ನಾನ್ನು ಈ ತಂಟಿಗೆ ಹೋಗಲಿ?' ಅವನು, 'ಹೋಗೋಡಿಲ್ಲ ನಾನು ಬಲ್ಲಿ. ಆದರೂ ಮರಿತ್ತಿಲ್ಲದರೂ ಅಥ ಮಾತು ಕಾರಿ ಬಂದಿತು ಎಂತ ಬೇಡಿಕೊಂಡೆ : ಮನ್ನಸಬೇಕು,' ಎಂದೆನು.

ನಾವು ಹೆಳಿಯೂರ ಬೆಳಿಗೆ ಬಂದದ್ದೆ. ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿ ಹೆಂಡತಿ ಎದ್ದು ನಿಂತಿಲ್ಲ. ಮಗುವನ್ನು ಕ್ಷಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ತನ್ನ ಕಾಲದೆತೆಗೆ ನೆಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿಗೆ, 'ನಿಮ್ಮೆ ಅಯ್ಯೆನೋರು, ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವವರು. ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನಾಲ್ಲಿ ಅವರು. ಕಾಲಿಗೆ ಬೇಳು,' ಎಂದೆನು. ಅವರು ಬಂದು

ಮಂಡಿಯೂರಿ ನನಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ. ನಾನು ಹರಸಿದೆನು. ಅಮೇಲಿ ಅವರು ಬಿಹು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ವಾಗುವನ್ನು ನನ್ನ ಕಾಲಹತ್ತಿರ ಹಾಕಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಹೊಸಬನೆಯೆಂದು ಅದು ಚೇರಿತು. ನಾನು, 'ಮಗುವನ್ನು ಅಳಿಸಬೇದ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು,' ಎಂದೆನು. ಅವರು ಅದನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡಿತು. ನಾನು ಅದರ ತಲೆಯನ್ನು ಸರಿ, 'ನೂರು ವರ್ಷ ಬದುಕಲಿ, ಎಂದೆನು.

ಮೊದಲ ಕ್ಷಣಾ ಮಗು ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿ ಇದೆಯೇ ಎಂದು ನೋಡೊಣಿತ್ತೇ ಎನ್ನಿಸಿತು. ಒಡನೆಯೇ, 'ಕ್ಷೀಮಿದಿದ ಗಂಡ ಮಾಡರಿರುವ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ನಾನು ಮಾಡಲಿಯೇಕೆ,' ಎಂದುಕೊಂಡು ಸುಮ್ಮುನಾದಿನು. ಇಂಥ್ರ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಕುರಿತೇ ಹಿರಿಯರು ಮಾತ್ರಮೂಲವನ್ನು ನೋಡಬೇದ ಎಂದು ತಾಣನ ಮಾಡಿರುವುದು.

ನನ್ನ ಹರಕೆಯಿಂದ ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿಗೆ ಅವನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ತುಂಬ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಅಲ್ಲಿಂದ ನಾವು ಜೊತೆಯಾಗಿ ಹೋರಬೇವು. ತಾಯಿ ಮಗುವನ್ನು ಮುಂದೆ ಹೊಗಲು ಬಿಟ್ಟು ನಾನು ವೆಂಕಟಗ್ರಾಹಣಿನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪ, ಹಿಂದೆ ಮೆಲ್ಲನೆ ನಾಯನ ವಿನಿಯಾಯಿತು. ನಾಲ್ಕು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯಾದಿರುವುದು ನಿಜನ್ನು ವಿನಿಯಾಯಿತು.

ಅವನು, 'ಅದೇ ದೇವರ ಇಷ್ಟ ಅಂತ ಕಾಣ್ಣದೆ. ಗಳಿಗೆ ಹೋದರೆ ಹೊಟ್ಟೆ ಹೊರಿಯುವ ನೆಪದಲ್ಲಿ, ನನ್ನ ಅಭ್ಯಂತರ ಬೆಳ್ಳಿವನ್ನು ಹತ್ತಿ ಇಂದಿಯಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ವಾರದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅವನ ಮುಖಿದ ತಿಲಕವನ್ನು ನೋಡಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಇವಳಿಗೆ ಅತ್ಯ ಹೋಗಿರುವ ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲ. ಜೊತೆಯ ಜೀವಕ್ಕೆ ಬಲ್ಲದ್ದನ್ನು ನಾನೇಕೆ ಬೇಕು ಎನ್ನಲಿ? ದೂರದಲ್ಲಿ ಇತ್ತೇನೆ, ದೇವರೇ ಎನ್ನತ್ತೇನೆ, ನನ್ನಬ್ರಹ್ಮಾಣಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ,' ಎಂದೆನು.

ಗುರಿ

ಒಬ್ಬ ದೊಣಿಯನ್ನೇಂದು
ದವರಿಗೆ
ಕಾಣಬ್ರಹ್ಮಾಣಿ ತರಿಗೆ
ಪರಂದರ
ಅಪರಿಬ್ಬಾರಾಗಿರುವರು
ಒಂದೂ ಗುರಿಯ ವರಿದು
ದೇಹಗಳಾಗಿ
ಸೇರಬೇಕಾಗಿರುವವರು
ಜಾರ್ಜಾದವರಿಗೆ

- ಆರ್. ಪಿಚ್ಚಿಂಗ್
ಡಾಂಬೆಲ್ (ಗು.ಕ.)

SOGETSU SCHOOL HOLDS AN EXHIBITION

Smt. Leela Rajkumar, our Vice President is also the Director of Sogetsu School of flower arrangements at Mumbai. She had invited us to an exhibition of floral arrangements held by their institution recently, at the newly built PL Dashpande Hall, Maharashtra Kala Academy at Prabhadevi. The occasion was sofus centenary. Ms. Satya



Saran, Editor of Femina inaugurated the exhibition. It was indeed a delight to see the elegant and graceful floral arrangements, which were done by their students. The creativity and ingenuity used by the artist in using all kinds of simple materials to create some thing extraordinary was commendable. The large space of the gallery heightened the grandeur of these arrangements. Each artist had used her own devices to bring out the best in each of the creation. As we

went round the exhibition with Leela explaining the details, we got to talk about the Sogetsu School of Ikebana. I am sharing with the readers, the fascinating story of Sogetsu School of Ikebana.

In the year 1927, an ikebana artist from Tokyo called Sofu Teshigahara

launched a school of his own called Sogetsu School of Ikebana. Sofu, who had deeply studied the traditions of Japanese, was fired with a great creative passion and a sense of freedom. He took the western Europe by storm in the 30's with his stunning ikebana creations. He was not to be confined to the traditional bounds and redefined ikebana into a creative art that used plants as its material. He strongly believed that it is the flowers that give life to people and not the people who give life to flowers. Even a single flower can brighten up a room. Flowers are indeed the nature's gift and with some artistry one could do magic with flowers. He went about spreading this message to all with his ikebana creations. Thus Sogetsu School offered ikebana as a means for individuals to express their own creativity and humanity. He freed it from the conventional narrowness into a free flowing art form in which the artist was free to express his feelings in his own way, using materials of his choice as tools. This freedom and flexibility offered in Sogetsu School made it immensely popular.

The second world war brought the activities of the school almost to a stand still. However, after the war, Sofu resumed the work again and Sogetsu became a symbol of rebirth in Japan. Sofu started

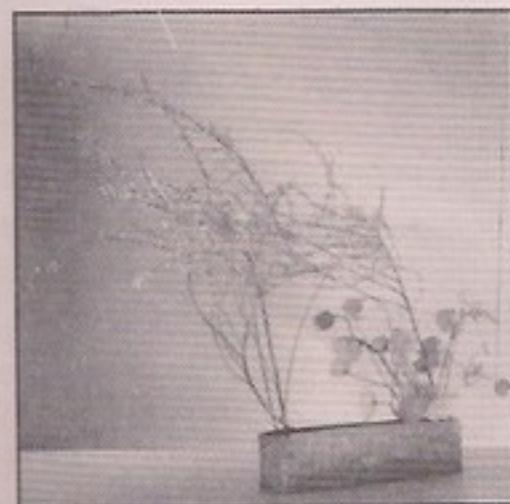
- M.A.N.Prasad

teaching the wives of U.S. officers stationed in Japan. Through the decades of 50's, 60's and 70's, the Sogetsu School conducted many exhibitions and demonstrations, which popularized the art. In the 50's ikebana got international acceptance and Sogetsu School got internationally recognized. Around 60's,



the Sogetsu Art Centre became the hub of avant-garde movement in Japan. In 70's Head of the Sogetsu School became the ikebana envoy to many countries. In 80's the Hiroshi Teshigahara, the third generation successor of Sofu, dramatically expanded the scope of ikebana and installed many large-scale compositions. These works were very well received in Europe and America. The successors of Sofu have sustained the emphasis on freedom and creativity built into it by Sofu. In fact each of them have steadily expanded the boundaries of ikebana through their broadminded and innovative experiments.

The Sogetsu School in India has a large number of students. Under the able guidance of trained personnel they are producing works of great creative excellence, as evidenced by the display in the exhibition. Nesaru extends its heartiest congratulation to all of them.



OUR TRIP TO LAKSHADWEEP

- Lilly

Lakshadweep is a Union Territory of India situated 398 kms south-west of Kochi on the Arabian Sea. Our trip of 10 people to the island was a package arranged by 'Clipper Holidays'.

We took an overnight bus from Bangalore to Kochi, travelling about 550 kms in 8 and a half hours. We rented rooms to have a change, had breakfast and took a taxi to the port. The ship called 'M.V. Minicoy' seats around 150 passengers. No berth / cabins. The ship left the port around noon and reached the island MINICOY by 8 the next morning. The ship moved at 12.5 nautical miles an hour, the conversion being 1.98. We got coffee/tea, lunch, dinner and breakfast arranged by SPORTS - Society for Promotion Of Nature Tourism and sports. The seating was on the ground floor and we could walk to the second floor and the deck of the ship. Underground was some 20 odd cabins for the crew with a kitchen and dining cum recreational hall. The captain was good enough to show us all the navigational details like radar screen, GPS (global positioning system) etc.. The ship anchored a distance away from the shore of the island. We shifted to a motor boat which took 30 minutes to reach the island. Getting down the ship to the boat was by a country made ladder with wood and rope. Many boats wait beside the ship while it anchors to reach the passengers ashore. Another 10 kms by a van reached us to the 'Sports' guest houses. We had a welcome drink of tender coconut water. 10 twin sharing a/c cottages facing the sea 100 feet away and a huge dining area and a kitchen make up the resort. We spent the next 3 nights (4 days) in this place. Lakshadweep as the name says should be a cluster of one lakh islands - big and small. Only about 12 of them are habituated with Kavaratti being the capital. The islands are - Kavaratti, Bangaram, Andrott, Amini, Kalpeni, Agathi, Kadmat, Kiltan, Chatlat, Bitra and Minicoy where we stayed. Kavaratti is the only island connected by air and open to foreign tourists. Indians from mainland need a permit to visit these islands, which was

arranged for us in the package. At Minicoy is a helipad which is used in emergency. The congress party is in power from the year 1967 and P.M. Sayeed is the member of Parliament since then. He is also the deputy speaker of the Lok Sabha.

The next morning 3 seamen joined to take us to another island by a motor boat 20 minutes away. This island was un-inhabited. We had our life jackets and a snorkeling kit was provided. The water is very clear and also shallow. Oh my ! what underwater life. We got to see coral reef, fish, weeds, poisonous fish with tentacles and also a snake. We saw the Moray Eels with dark purple crevices, a beauty. Kayakaying is another sport - 2 persons row this plastic boat. As the water is shallow, we could do this without life jackets. We went on a 'banana boat', rubber inflated, mainly for children. A seaman drags it about 50 feet away and drops the passengers. We could get on to the boat and come to the shore! We had an hour's walk in the village. We had a tour of the inside of a 4 bed room house, costing 8 lakhs. During republic and Independence Day, the villagers have a boat rowing competition. As many as 50 people row a boat. We saw many of these boats parked and also many being built. A local biscuit manufacturing unit, a mosque, light house built in the year 1885 by the British, the west, north and the south beaches of minicoy were the other places that we visited. Streetlights in Minicoy are powered by a solar power plant. We got to see it too with 2 engineers in our group! The Government of India has most of its offices on the Minicoy Island - police station, post office, fire brigade, council of agricultural research, central PWD, BSNL, naval and electricity offices, a government hospital and the Jawahar Navodaya school of the central syllabus are some of the places we got to see. Syndicate bank has a branch office. We visited a fish-canning factory canning the famous "Tuna" fish. Freezing at -40 degrees for 6 hours, storing in -20 degrees, taking out as much as 450 kgs a day to steam cook, clean and store fish with salt and palm oil in tins was the process. The tins have 3 years shelf life and only

marketed to Mumbai. Minicoy is 10.6 kms long and is the second largest, southern most island of Lakshadweep with the largest lagoon. No outsider can buy land here. Twice a week the ships berth here and get everything from the mainland. There are separate Cargo ships. Fresh water is from underground wells. We saw a lot of rain water harvesting being done on government buildings. There is absolutely no theft and no cases in the police station. It is a matriarchal society. Women run the house. Men go out to the sea as fishermen, employed in ships - navy, merchant navy. The average income is about 5000 rupees. The language spoken is Mahl. People belong to a scheduled Tribe and pray Allah. We spotted 2 Maruthi vans, a Maruthi car and a whole number of Hero Honda motorbikes. The girls / women ride bicycles and scooters. All roads are narrow and concreted. The local dance troupe entertained us with 2 group dances - in Hindi and Mahl and also sang a patriotic song in Mahl singing 'Jai Bharathi'. The seamen were very happy to rent us a DVD movie 'Shangai Nights' which we watched on the big screen TV in the dining room. Food served was in 5 star style with a big course each day. The cook packed our dinner on the ship. Our return was again by van for 10 kms, motor boat by 30 minutes back to the ship anchored away in the sea. This time we got better places to sit as we could watch the sea. We spotted dolphins and flying fish and saw the sun set on our return journey. A pilot from the shore reached the ship about 30 minutes before, to take the ship in the right direction to the shore. Then at the dock, there were taxis waiting to take us to the city of Kochi. We had to rent rooms again and went on a quick city tour of Kochi. We saw the 2 palaces and 2 churches and got back to Bangalore by the overnight bus.

It was a great experience as it was first time travel by sea for all of us. Hope you will also enjoy reading this!

ಭಾರತೀಯ ಕಲೆ

ಭಾಗ - 14

ಮಧ್ಯಕಾಲೀನ ಹಿಂದೂಗಾದಲ್ಲಿ 'ಕುಶಿನಗರದ ಮಾತ್ರಗಿ'ಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಲಾಗಿದೆ. ಸಂಘಾರಣವಾಗಿ ಅದ್ಯಾತ್ಮಾಯ ಮೇಲೆ ಕಥೆಯ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಆಕಾರ ಮತ್ತು ವಿವರಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಾಗಿದ್ದು, ಕೊನೆಯ ಪರಾಗಾಮ ಅಲಂಕಾರಪ್ರಯೋಗವಾಗಿದೆ. ದಕ್ಷಿಣದ ಮಹಾದ್ವಾರದ ಮೇಲೆ ಧೂತ, ಯೋಜನೆಯು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿಲ್ಲ. ಭಾರತೀಯನಲ್ಲಿಯ ಹಾಗೆ, ಇದೂ ಸಹ ಶಿಲೆಯ ಮೇಲೆ ರೆಬ್ಬು ಬಾಹುಳಿ ಕರ್ತೀಂಕಲೂ ಕಥೆಗೇ ಹೃತಸ್ತು ಕೆಡಲಾಗಿದೆ.

ಸಾಂಚಯ ತೋರಣಗಳ ಮೇಲೆ ಅಲಂಕಾರಗಳೇ ವಿವರಿತವಾಗಿವೆ, ಹಜ್ಜುಗಿ ಹೂಗಳಿಂದ - ಉತ್ತರ ತೋರಣದ ಕೆಳಗಿನ ಅದ್ಯಾತ್ಮಾಯ ಮೇಲೆ ಕೊರಿಯಲಾಗಿರುವ ಕಮಲದ ಅಲಂಕಾರಪ್ರಯೋಗ ಮಂಜು ಸುಂದರವಾಗಿದೆ. ಕತ್ತನೆಗಳು ಸ್ತುಂಭಗಳನ್ನೂ ಅಲಂಕರಿಸಿ. ಯಾವು ಜೂತಕದ ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು.

ತೋರಣಗಳ ಕಮಾನುಗಳಿಗೆ ಆಧಾರ ನೀಡುವ ಸ್ತುಂಭಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಕುಶಲಕರಿಪ್ರಗತಿ ಶಿಲ್ಪಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾತವಾಗಿರೆಯಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಹಳೆಯದು, ಹಿಂದು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಸಂಗೆಗಳನ್ನು ಚೋಡಿಸಿರುವುದು ಅವುಗಳ ಬಾಗಿದ ಬೆಂಧುನ್ನೂ ಕಂಬವು ಅಂತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಕಂಬದ ಮೇಲಾಳ್ವಾಗವು ಎಲ್ಲಿ ಕಳಬಿಕ್ಕಳಿಳ್ಳಬ್ಬದ್ಲೋ ಎಂದು ತೋರಿ, ಸೌಂದರ್ಯೋಽಭಾಸನೆಯ ಕುಂಡ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ನೋಟಕ್ಕೂ ವಾಸ್ತವಕ್ಕೂ ಅವು ದೃಢವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಉತ್ತರದ ಮಹಾದ್ವಾರದಲ್ಲಿಯೂ ನಾಲ್ಕು ಆನೆಗಳನ್ನು ಚೋಡಿಸಿರುವುದ್ದು ಇದೇ ಕೊರಿತ ಕಾಲುತ್ತದೆ. ಉತ್ತರ ತೋರಣದಲ್ಲಿ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಪರಿಪರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆದಿರುವಾದರೂ ಯಾರ್ಥಿಕ್ಯಾಗಿಲ್ಲ. ನಾಲ್ಕು ಆನೆಗಳು ಕಂಬದ ಸುತ್ತಲೂ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಭಾಸಮಾಗುತ್ತದೆ. ದೃಢತೆ, ಗಂಭೀರತೆಗಳು ಕಾಲೀಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಪಶ್ಚಿಮದ ಮಹಾದ್ವಾರದ ಮೇಲೆ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ನ್ಯಾಯವಾದ ಪರಿಹಾರ ದೊರಕದಂತಿದೆ. ನಾಲ್ಕು ಕುಳ್ಳರು ಕಂಬವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನಿಂತಿರುವುದು ರಚನೆಯ ನಿಯಮಿತವನ್ನೂ, ಪೂರ್ಣತ್ವವನ್ನೂ ಪ್ರತಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ತ್ಯಾಲಿಯು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಂಡು ಬಂದಿರಬೇಕು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಮೂರನೇ ಸ್ವಂತ ತೋರಣದ ಮೇಲೆಯೂ ಇದನ್ನೇ ಘ್ರನೆ ಚಿತ್ರೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಮೂರನೆಯ ಶಿಲ್ಪದ ಮುಖ್ಯವೇನಿಂದರೆ, ಅದು ಸಾರಿವ್ಯತ್ರ ಮತ್ತು ಮೌದ್ದಾಳ್ವಾಯನರಂಬ ಬುದ್ಧಿನ ಮುಖ್ಯ ಅನುಯಾಯಿಗಳ ಅವಶೇಷಗಳನ್ನು

ಭಾರತದಲ್ಲಿ, ಚತುರ್ಕಲೆ ಹಾಗೂ ಶಿಲ್ಪಕಲೆಗಳು ಬಹಳ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಬೆಳೆದು ಬಂದಿವೆ. ವಿವಿಧ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ತ್ಯಾಲಿಗಳು ಬೆಳೆದುಬಂದಿವೆ. ಒಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಕಲೆಯು ಒಂದು ದರ್ಶನವನ್ನು ನೀಡಲು ನಾವು ಶ್ರೀ ಎನ್. ಪುರಿತಾಪಾಚರ್ಯ ಆಪರ್ಚರ್ಚು ಬೆಳೆದು ಮರ್ಪಿಸಿದೆ. ಆ ಮರ್ಪ ತನ್ನ ದೇವತೆಗೆ ಆಹುತಿಯಾದವರ ಶರೀರಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಕೊಂಬಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದೆ. ಕಳೆಗೆ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ರೂಪವನ್ನು ಬೆಳೆದು ಮುಂದೆ ಬ್ಬುತ್ತಿರುವ ನರಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವವರು. ಕಳೆಗಿನ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅಶ್ವಮುಖ ಎಂಬ ಕುದುರೆ ಮುಖಿದ ಯತ್ನಾಳ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಳೆ. ಈಕೆಯು ಬುದ್ಧಿನಿಂದ ಮತ್ತಾಂತರಗೊಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರು. ಭಾರತೀಯನಲ್ಲಿ ನಾವು ನೋಡಿರುವಾಗ ಹಾಗೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿ ಚತುರ್ಕಲೆ ಮೂಲಕ ಬಿಡುದಂತೆ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಲಾಗಿದೆ.

ಒಳಿಂದಿರುವುದು. ಅದು ಪ್ರಫುಲ್ಖದ ಕಡೆಗೆ ಒಂದೆ ಒಂದು ತೋರಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ವಸ್ತುಗಳು ಮತ್ತು ಅಲಂಕಾರ ಮೇಲಿನ ತೋರಣಗಳ ಹಾಗೆ ಕಂಡರೂ, ಇದರಲ್ಲಿಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರಿಕಿದೆ. ಕೆಳಗಿನ ಮಾನಿನ ಮುಂಭಾಗದ ಮೇಲೆ ನಂದನವನ್ (ಇಂದ್ರನ ಸ್ವರ್ಗ) ಕಾಲುತ್ತದೆ. ಅಲಂಕೃತ ಮಂಟಪದ ಕಳಗೆ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮೇಲೆ ಇಂದ್ರನು ಕುಳಿತಿರುವನು. ಸೇವಕರು ಸುತ್ತಲೂ ಸರಿಸಿರುವರು.

ನಾನಾಭಾಗ್ಯ, ಪಿತಾ ಪೀಠಿರೂ ಮತ್ತು ಭಾಜಾಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಾ ಆದಿತ್ಯವಾಹನರ ಕಲೆಯ ವ್ಯಾರಂಭ ದರ್ಶಿಯನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಕೂರೆ ಶಿಲಾಗಳ (rock-cut caves)ಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ತ್ಯಾಲಿಯ ವಿಜಾರಣಿದ ಕಾಲೀಯನ್ ಇಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬಹುದು, ಆದರೆ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಗುಹಗಳಿಂತ ಇದು ಮುಸು ಇತ್ತಿಜೆನದಾಗಿದೆ.

ನಾನಾಭಾಗ್ಯ ಗುಹೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯೋದಾಗಿ ತಾತವಾಹನರ ವಂಶಾವಳಿಯ ವ್ಯೋದಾಗಿರ ಭಾವಚತ್ರಗಳಿಂದಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಈಗ ಅವರು ಧರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ರೂಪಾಲುಗಳು, ಆಭರಣಗಳು, ಹಿಂದೆ ಭಾವಚತ್ರಗಳಿಂದಿರುವ ಪರಹಸರುಗಳು ಮತ್ತು ತಾಸಗಳು ಉಂಟಿದೆ. ಈ ಆಸ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಗಂಡು ಮತ್ತು ಹೆನ್ನು ಸಾಂಪರ್ಯಾಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಸ್ವಂಭಾಗ್ಯಗಳು ವಾತ, ಈ ವಿರಕ್ತತೆಯನ್ನು ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಸ್ತುಂಭಾಗ್ಯಗಳು ವಾತ, ಈ ವಿರಕ್ತತೆಯನ್ನು ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತವೆ. ಮಧ್ಯಾಂತಿಕದ ಕಡೆಗೆ ಆಸ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಗಂಡು ಮತ್ತು ಹೆನ್ನು ಸಾಂಪರ್ಯಾಗಳನ್ನು ಆನೆಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಸ್ತುಂಭಾಗ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಂಪರ್ಯಾಗಳು ಕುದುರೆಗಳಿವೆ. ವ್ಯಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಅಭರಣಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಲೋಹದ ಸಜ್ಜಗಳನ್ನು ತೆಲಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಶಿಲಾಕೃತಿಗಳು ಒಳಿಂದ ಅಲಂಕಾರಕ ಪಟ್ಟಗಳಾಗಿವೆ. ಅಶೋಕನ ಸಾರಾಂಶ ಕಂಬಗಳಿಂದ ಪ್ರೇರಿತವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯ ಸಿಂಹಗಳ ಸ್ತುಂಭಾಗ್ಯಗಳು, ಎರಡು ಉದ್ದನೆಯ ಕಂಬಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಂಪಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇಂದು

ಭಾಜಾದ ಕತ್ತನೆಗಳಲ್ಲಿ ಫಲಕಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಾಲುತ್ತೇವೆ. ಪ್ರೋವಾಹಿಲಿನ ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರ, ಒಬ್ಬರನೆನ್ನೆಬ್ಬರು ನೋಡುತ್ತಿರುವರು. ಒಬ್ಬರು ನಾಲ್ಕು ಕುದುರೆಗಳಾಲ್ಲಿ ರಥದ ಮೇಲಿದ್ದರೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರು ಆನೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ವಿಶ್ವದ ದಾರ್ಶನಿಕ ನಾಯಕನಾಗಿ ಸೂರ್ಯನು ಬುದ್ಧನ

ಉಳಿದಿರುವುದು ಒಂದು ಮೊತ್ತ.

ಕನ್ನೆರಿಯಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲ್ಪಿಗಳು ಕ್ರ.ಶ. ಎರಡನೇ ಶತಮಾನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದಾಗಿವೆ. ಕಾಲೀಯ ಕೃತಿಗಳ ಅಣಕು ಕೃತಿಗಳಾಗಿವೆ. ಕೃತಿಗಳು ಆಕಾರಗಳಲ್ಲಿ, ದೊಡ್ಡವು. ಆದರೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ನೋಟಿಗಿನ ಅಂತ ಕಾಣಲಾರೆವು.

ಸುಮಾರು ಇದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭಾಜಾ ಮತ್ತು ಕಾಲೀ ಶಿಲ್ಪಗಳಲ್ಲಿರುವ ಕೃತಿಗಳಂತಹೇ, ಚರಿತ್ರಾದ ಉದಯಗಿರಿ ಪರವರ್ತಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶಿಲಾಗುಪ್ತಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಶರದ ಕಲೆಯ ತಿಳಿಪುಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಶರದ ಕಲೆಯ ತಿಳಿಪುಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದು ದಿನ್ನು ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುದು 'ರಾಣಿ ಗುಂಫ' (Queen's cave) ಎಂಬುದು. ಇದು ಕ್ರ.ಶ್ರೋ. ಎರಡನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಅಂತಸ್ವಗಳ ಬೌದ್ಧವಿಹಾರವಾಗಿತ್ತು. ಮೇಲ್ಮೈಯ ಗೋಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಲೂ ತುಂಬಾ ಉದ್ದೀಪ ಅಲಂಕಾರಪಟ್ಟಿಯನ್ನೂ, ಅದರಲ್ಲಿ ಕುತ್ತಿತ್ತಿರುವ ಕಾಲುತ್ತೀನ್ನು. ಬಾಬಿಲೋನಿಯನ್ನಿರ ಅನುಷ್ಟಿ (ಇತರ ಹೆಸರುಗಳು: ನಾನಾ, ನನಾಜಾಯ) ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ದೇವರೂಗಳಾದ ಈ ಸ್ಥಳ, ಇಂದಿನ ವೋದಲಾದವು. ಕೇವಲ ಕೆಲವು ದೇವತಗಳ ಹೇಸರುಗಳನ್ನು ವೂತ್ತು, ಇಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಅಶೋಕನು ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಪರಿವರ್ತಿಸಿದ ವ್ಯಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ಗಾಂಥಾರಪೂ ಒಂದಾಗಿತ್ತು. ಈ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರಿಯಾದ ಬೌದ್ಧರ ಆರ್ಥಗಳಿಂದ್ದುವು. ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತು ಬದನೇ ಶತಮಾನಗಳ ಮಧ್ಯ ಗಾಂಥಾರಕ್ಕೆ ಭೇಟ ನೀಡಿದ್ದ ಜೀವಾದ ಬೌದ್ಧ ಯಾತ್ರಿಕರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಘಾಷಿಯಾನನು ಇಲ್ಲಿಯ ಮುಹತ್ತೆರಾಷ್ಟ್ರಕಾರಗಳನ್ನೂ, ಬೌದ್ಧ ಕೇಂದ್ರಗಳನ್ನೂ ನೋಡಿ ತುಂಬಾ ಪ್ರಭಾವಿತಣಾದನು. ತನ್ನ ಲೇಖಿನಗಳಲ್ಲಿ ಗಾಂಥಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಉತ್ತಮ ಪ್ರಶಂಸಿಸಿ ಮಾತ್ರಗಳನ್ನಾಡಿರುವನು. ಹಾಗ್ಗಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕು ಹೀಗೆ ಒಳಗಾದ ಗಾಂಥಾರಪ್ರ ಏಜ್ಞಾದ ವ್ಯಾಂತಗಳಿಗೆ ಒಂದು ನೇರೆ ಉತ್ತೇಜಣಾ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟಿಸ್ತು. ಜೀನಾ, ಜಾಮಾನಗಳ ಕಲಾ ಪ್ರಕಾರಗಳೂ ಇಲ್ಲಿಯ ಜನರ ತೀಳುವಳಿಕೆ ಬಂದವು. ಬಹಳಷ್ಟು ಶಿಲ್ಪಗಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬೌದ್ಧ ಧರ್ಮದ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಂಬಂಧಿತವಾದವು.

ಗಾಂಥಾರ ಕಲೆಯ ಉಳಿಕೆಗಳನ್ನು ವರ್ಗ ವಿಭಜನೆ ಮತ್ತು ದಿನಾಂಕ ಗೊತ್ತುಪಡಿಸುವೆ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಭಾತಕ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರು ತುಂಬಾ ಶ್ರವಣಿಕೆಯಾಯಿತು. ಸರ್ಬ ಜಾನಾ ಮಾರ್ಪಾಲ್ಲನು ತಕ್ಕ ಶಿಲೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೋಂಡ ಭೂತೋಧಿಕ ಲಗೋತಗಳ ಫುಲವಾಗಿ ತುಂಬಾ ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಕಾಣಿಸು ಕೃಮಣಿಕೆಯನ್ನು ಗೊತ್ತುಪಡಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು.

ಆತನ ಪ್ರಕಾರ ಗಾಂಥಾರ ಕಲೆಯನ್ನು ಎರಡು ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನಾಗಿ ವಿಭಜಿಸಬಹುದು. ಹೇತಾವರ ಕೊಳ್ಳು ಹಾಗೂ ಸಿಂಧು ನದಿಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಮಧ್ಯದ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ, ಸ್ತುತಿಯ ಶಿಲೆಗಳನ್ನೇ ನಾಜೂಕುಗೊಳಿಸಿ ಮೂರ್ಕಿಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತುವೀಕ ಮತ್ತು ತಕ್ಕ ಶಿಲೆಯಂದ ಓಕ್ಕಣ್ಣಾ ನದಿ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಟೆನ ಬ್ಯಾಕ್ಟಿಯಾವರೆಗೆ ಹಬ್ಬಿದ ನಂತರದ ಪ್ರಕಾರ ಮತ್ತೊಂದು ಎರಡನೆಯ ಪ್ರಕಾರದ್ದು. ಬಹುಶಃ ಅಭ್ಯಾಸಿಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಾಗಿರಬೇಕು, ಗಾಂಥಾರದಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಶಿಲೆಗಳು ಸುಣ್ಣದಕಲ್ಲು ಅಥವಾ ಮಣ್ಣನ್ನು ಬೆರ್ಕೋಣಿಸಲಿ ಸುಧುತ್ತದ್ದರು. ವೆಂದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾರದ ಕಲೆಯ ಕ್ರ.ಶ. ಒಂದನೇ ಹಾಗೂ ಎರಡನೇ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದ್ದು, ಕುತ್ತಾಸರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅದು ಪ್ರೋಥಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ತಲುಪಿತು. ಆದರೆ ಬಹುಬೀಗೆ ಕುತ್ತಾಸರ ಕೊನೆಯ ದೊರೆಯಾದ ವಾಸುದೇವನ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೊನೆಗೊಂಡಿತು. ಎರಡನೇ ಪ್ರಕಾರದ ಗಾಂಥಾರ ಕಲೆಯ ಕ್ರ.ಶ. ನಾಲ್ಕನೇ ಶತಮಾನದ ಉತ್ತರಾಧ್ರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ವಿಳಿಸೇ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಪ್ರಜರಿಕದಲ್ಲಿತ್ತು.

ಗಾಂಥಾರ ಕಲೆಯ ಒಂದೇ ಬಗೆಯಡ್ಡಿಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಭಾವಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದುದು ಹಾಗೂ ಶಿಲೆಗಳು ಸ್ವಳ್ಳಿಯ ಬದಲಾವನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದುದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಟೆನವಾದುದು ತಕ್ಕಿಲೆಯ ಸಿಕಾಪನ ವಾದರಿಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಬಹುದು. ಬೂದು ಬಣ್ಣದ ಪದರುಗಳಿಗಳಿಂದ ಕೆತ್ತಲಿಲ್ಲಿ ಸ್ವಳ್ಳಿ ಸ್ವಳ್ಳಿ ನಾನದ ತಕ್ಕಿಗಳು, ವ್ಯಾದುತ್ತಿಲೇ ಮತ್ತು ಬಳಿಪಡ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂದ ರೂಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿನ್ನತ್ತು ಮತ್ತು ಮಧುಭಾಸದ ದೃಶ್ಯಗಳು, ಇಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕರ ಪ್ರಭಾವ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಗಾಂಥಾರ ಶೈಲಿಯ ಉತ್ತಮ ಕಲಾಕೃತಿಗಳ ಮಾತ್ರವಾದಿಗಳನ್ನು ಕ್ರಮೇಣ ಅತಿ ಸಂಪೂರ್ಣಾಯಿಕಗೊಳಿಸಿ ಕಲೆಯ ಅವಸ್ಥಿತಿ ಕೊಂಡೊಯ್ಯಲ್ಲಾಯಿತು. ಮುಖಿಗಳು ಅತಿ ಭಾರವಿಸಿಸುವುದಲ್ಲಿದೆ ಮುಖ್ಯವಾದಂತೆ ಕಣಿಸುತ್ತವೆ ಹಾಗೂ ಭಾವರಿಂಡಿರುವುದು. ಕ್ಷಾಲುಗಳು ಹಾಗೂ ಕೇರೆಜಡವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ವಿಗ್ರಹಗಳು ಗಾಂಥಾರ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜಾಗಂಭೀರುವನ್ನು ಪಡೆದು ಗ್ರೀಕರ ಪ್ರಭಾವ ಮುದ್ದೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ಅತ್ಯಂತ ಶೈಲ್ಯ ಭಂಗಿಗಳನ್ನು ಈ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಗಾಂಥಾರ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ಆಳ್ವಿಕೆ ಅವಳಾಗಿ ಶಲ್ಲಿಸುತ್ತು. ವಿವಿಧ ಬಗೆಯ ಅಭರಣಗಳು, ಉದುಗಿ ತೊಡುಗಿಗಳು, ಕೇಶಾಲಂಕಾರಗಳು ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವು. ಆಭರಣಗಳಲ್ಲಿ ನೈಜವಾದ ಮತ್ತು ಹವಣಿಗಳನ್ನು

ಸುತ್ತಲೂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿಸುವುದರಿಂದ ಆತನೇ ಗೊತ್ತಮಾ ಬುದ್ಧ ನೆಂದು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ರೇಖಾಶ್ಲೇಷಗಳನ್ನಾಗಿ ಉದುಗಿಗೆಯ ವಿವರಗಳಿಗೆ ಜೀವಾನಾಗಳಲ್ಲಿರುವ ಬುದ್ಧನ ಪ್ರತಿಮೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಕುಳಿತಿರುವ ಬುದ್ಧನ ಚತುರಣಿನ್ನು ಪಡ್ಡಾಸನ ಭಂಗಿಯಲ್ಲಿ ಕೆತ್ತಲಾಗಿದೆ. ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಬುದ್ಧನ ಶ್ಯಾಗಳನ್ನು ಅಭಯ, ಧ್ವನಿ ಧರ್ಮ, ಮುದ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ತರ್ವಾರದ ಮೇಲ್ಮೈದ ಉದುಪ್ರಸಾರಿಸುವಬುದ್ಧ ಉದುಪಿಸಿಸ್ತು ಮೇಲುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಕೆಳಭಾಗದ ಉದುಪ್ರಸಾರಿಸುವ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿದೆ. ಮುಡಿಗಳು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ್ದು, ಮೇಲು ಹೊದಿಕೆಯು ಅಲಂಕೃತವಾದ ಉಲ್ಲಿಗಳ ಹಾಗೆ ಇಂಜಾರಾಗಿ ಬಿಡ್ಡಿದೆ.

ಗಾಂಥಾರ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಗಿರುವ ಬುದ್ಧನ ಶಿರವು ಅಷ್ಟುತ್ತಮ ಮಾದರಿಯಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಕಲೆಯು ಅಂದಾಳಾರದಲ್ಲಿದೆ. ಸಹಜವಾದ ಲಕ್ಷಣಗಳಿಂದ ಕಳಿಸಿದೆ. ಕಣ್ಣಗಳು ಅಧ್ಯ ಮುಚ್ಚಿದ್ದು ಧ್ವನಿ ಮ್ಗ್ರೀ ಹಾಗೂ ಅಂತಮೂರ್ಚಿಸಿರುವುದನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ನೇರ ಮೂರಿನ ಮೇಲ್ಮೈದಿಂದ ಎರಡೂ ಕಡೆ ಮುಖ್ಯಗಳು ಕಾರಂಬಿಯಂತೆ ಪ್ರಯೋಜಿಸಿರುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈಬೆಯು ಅಲೆಯಾಳಾರದ ಕೊದಲುಗಳನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆ ಒಂದಿಸಿಟ್ಟಿರುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲಾ ಮೂರತ್ತಿರುವ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನೂ ನಿಯಮಬದ್ವಾಗಿ ಅನುಸರಿಸಿದೆ. ಪ್ರಮಾಣ ಬದ್ವಾಗಾರಿ ಸೆಳಗೆ ಬಾಚಿಕೊಂಡಿರುವ ಕಿವಿಗಳು ತುಂಬಾ ಸುಂದರವಾಗಿವೆ. ಬೌದ್ಧ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ಪರ್ಣಸಿರುವ ಧ್ವನಿನಿಯ ಎಲ್ಲಾ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನೂ ಈ ಬುದ್ಧನ ಕಲಾಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿರುವ ಕಿರಿಯಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆ. ನಿರಾಸಕ ಹಾಂತಮುಖಿ ಮುದ್ರೆಯಾದ ಪ್ರತೀಕವಾಗಿದೆ.

ಬೇಸರದ ಸಂಗತಿಯಂದರೆ, ಕಾಲಬದಲಾದಂತೆಲ್ಲಾ ಈ ಉತ್ತಮ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಕ್ರಮೇಣ ಅತಿ ಸಂಪೂರ್ಣಾಯಿಕಗೊಳಿಸಿ ಕಲೆಯ ಅವಸ್ಥಿತಿ ಕೊಂಡೊಯ್ಯಲ್ಲಾಯಿತು. ಮುಖಿಗಳು ಅತಿ ಭಾರವಿಸಿಸುವುದಲ್ಲಿದೆ ಮುಖ್ಯವಾದಂತೆ ಕಣಿಸುತ್ತವೆ ಹಾಗೂ ಭಾವರಿಂಡಿರುವುದು. ಕ್ಷಾಲುಗಳು ಹಾಗೂ ಕೇರೆಜಡವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ವಿಗ್ರಹಗಳು ಗಾಂಥಾರ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜಾಗಂಭೀರುವನ್ನು ಪಡೆದು ಗ್ರೀಕರ ಪ್ರಭಾವ ಮುದ್ದೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ಅತ್ಯಂತ ಶೈಲ್ಯ ಭಂಗಿಗಳನ್ನು ಈ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಗಾಂಥಾರ ಕಲಾವಿದರಿಗೆ ಚೋಧಿಸತ್ತುವ ಆಳ್ವಿಕೆ ಅವಳಾಗಿ ಶಲ್ಲಿಸುತ್ತು. ವಿವಿಧ ಬಗೆಯ ಅಭರಣಗಳು, ಉದುಗಿ ತೊಡುಗಿಗಳು, ಕೇಶಾಲಂಕಾರಗಳು ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವು. ಆಭರಣಗಳಲ್ಲಿ ನೈಜವಾದ ಮತ್ತು ಹವಣಿಗಳನ್ನು

ಸಹ ಕೊಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು. ಕೆಲವೊಂದು ಸಲ ಚೋಧಿಸತ್ತನೆ ಆಕಾರವನ್ನು ಭಾರತೀಯರೆಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನೂ ಸಹ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಸಹಿ, ಬಾಹ್ಮಣೀಲೋನ ಚೋಧಿಸತ್ತ ಮೈತ್ರೀಯ ಶಿಲ್ಷಾಕೃತಿಯಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧನಿಗೆ ಮೇಂಜೆಯನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೆಲವು ಶಿಲಾಬಿಗ್ರಹಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿತವಾದ ಒಣ್ಣಗಳನ್ನೂ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಈ ಗಾಂಥಾರ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಲೋಹದ ಆಕೃತಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸುವುದರಲ್ಲಿ, ಅಳವಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಶೈಲಿಯ ವೈದಲ ಹಂತದಲ್ಲಿದ್ದ ಸತ್ಯ ಕ್ರಮೇಣವಾಗಿ ವುರೆಯಾಯಿತು. ನಂತರದ ಕೃತಿಗಳು, ಬರಿ ನಕಲುಗಳಾಗಿ ಕಲೆಯು ಕ್ರೀಣಾವಸ್ತುಗಳಿಂದೆಲು ಕಾರಣವಾಯಿತು.

ಮಧುರಾ ಹಂತ

ಕುಶಾನರ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ದೋರೆಯಾದ ಕನಷ್ಟನು ಕಲೆ ಮತ್ತು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ತುಂಡ ಪ್ರೌಢ್ಯವನ್ನೆನ್ನಿಡನು. ಅತ್ಯಫುಲೋಹ, ವಸುಮಿತ್ರರಂತಹ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಬೋದ್ಧ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳು ಈತನ ಬಗ್ಗೆ ತಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಕುಶಾನರ ನಾವು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿರುವ ಹಾಗೆ ಕುಶಾನರ ಕಲೆಯ ಒಂದು ಹಂತವು ವಾಯುವ್ಯ ಭಾಗದ ಗಾಂಥಾರದೇಶವನ್ನು ಕೇಂದ್ರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಕಾರವು ದೇಹಲಿಯ ಆಗ್ನೇಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಒಂದು ಮೈಲುಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿ ಯಾವುನಾ ನದಿಯ ದಡದಲ್ಲಿರುವ ಮಧುರಾ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹರಡಿತ್ತು. ಕುಸ್ತಿಕದ ಮೌದಲ ಮೂರು ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ, ಮಧುರಾವು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮುಖ್ಯಕೇಂದ್ರವಾಗಿತ್ತು. ವಾಣಿಜ ರವದಾರಿಗಳು ಕೂಡಾವಲ್ಲಿ ಈ ನಗರವು ಸ್ಥಾಪಿತವಾಗಿತ್ತು. ಪ್ರಾವರ್ದ ಹಾಟಲೀಪುತ್ರ, ನಾರದಿಂದಲೂ ಪ್ರಾಯ ತೀರದಭಾರ್ಯಕೃಷ್ಣದಪ್ರದೇಶ ದಿಂದಲೂ ವಿವಿಧ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳು ಮಧುರಾದಲ್ಲಿ ಏಲನ ವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇಲ್ಲಿ ಸಹಿ, ಜೈನ, ಬೋದ್ಧ ಮತ್ತು ಹಿಂದೂ ದೇವಾಲಯಗಳ ಹಾಗೂ ದೇವರ ಪ್ರತಿಮೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಈ ನಗರವು ಧಾರ್ಮಿಕ ಶೀಂದ್ರಪೂ ಆಗಿತ್ತು, ಎಂದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಭಾರತೀಯ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳಿಗೆ ಬೆಂದ್ರಿಸು ಮತ್ತು ಹಿಂದೂಗಳಿಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಒಂದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ತಮ್ಮ ಕೊಡುಗಳನ್ನು ತ್ವಾರಿ. ಭಾಷಣಿಭೋ ಮತ್ತು ಸಾಂಕೇತಿಕ ಸಾಂಪ್ರದಾಯವನ್ನೇ ವುಂಡುರಾ ಕಲೆಯು ವುಂದುವರೆಸಿತೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ, ಉಳಿದಿರುವ ಶಿಲ್ಪ, ಕಲಾ ಪೂಜಾಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಈ ಅಂಶವು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊಳಿಸಿರುತ್ತದೆ. (ಮುಂದುವರಿಯುವುದು)

ಕೊನಗೋಲು ಪ್ರಾತಿಕ್ರಿಕೆ (ಖಾತ್ರಿ ೨೧೧)

ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲನ್ನು ಸರಿಯಾದ ನಿಯಂತ್ರಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು. ಹೇಗೆಂದರೆ ಪಾಠ್ಯತ್ತ, ಸಂಗೀತ ಆಕೃತಿ, ಮತ್ತು ಸಂಪ್ರದಾಯ ಸಂಗೀತದಲ್ಲಿ ಅವರದೇ ಆದ ಭಾಗಗಳನ್ನುತ್ತದೆ. ಕಮ್ಮಿ ಭಾಗ ಬಂದಾಗ ಮುಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಏಕ್ಕು ಹೇಳಿಯಲ್ಲಿ, ನೈಬ್ಯಧಾಗಿರುವಂತೆ ಈ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಕಾಷಾದಿಕೊಂಡರೆ ಈ ಕಲೆಗೆ ಒಂದು ಬೆಲೆ ಪಾಠ್ಯತ್ತ, ಸಂಗೀತವು ರಚಿಸಿದ ಸಂಗೀತವಾದ್ದರಿಂದ ಅದರಲ್ಲಿ ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಕಡಿಮೆ. ನಮ್ಮ ಕನಾಬಿಕ ಸಂಗೀತವು ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಜಾಸ್ತಿ ಬಹುದಿತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಈಗ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲಿಗೆ ಅಭಾಗಿ ವ್ಯಾಮುಖ್ಯತ್ತ-ಪ್ರಾಧಾನ್ಯತ್ತ-ಒಮ್ಮೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವುದು ಕಂಡು ಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. - ಇದಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಪ್ರಭಾವ ಬೇರಲು ಎಲ್ಲರೂ ಸರಕರಿಸಿ ಈ ಕಲೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಎಲ್ಲಾ ಲಯ ವಿದ್ವಾಂಸರ ಪರವಾಗಿ ನನ್ನ ಮನವಿ, ಸಂಗೀತಗಾರಿಗೂ ಕೂಡ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನ ಇದ್ದರೆ ಲಯದ ಹಾದಿ ಸುಗವುವಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹಾಂತಿಕವಾಗಿರುತ್ತದೆ. "ಸಂಗೀತರಾತ್ಮಕ" ದಲ್ಲಿ ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಕೆಲವು ಮಾಹಿತಿಗಳು ಲಭ್ಯವಿದೆ. ಮನ್ನಾರಾಗುಳಿ ವ್ಯಾಧಿಲಂಗಂ ಒಳ್ಳೆಯವರು ಬರವಿರಬಹುದಿದ್ದ ಪ್ರಸ್ತುತದಲ್ಲಿಯೂ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಬಗ್ಗೆ ಕಲ್ಪ ಮಾಹಿತಿಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಈ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲಿನ ಬಗ್ಗೆ ಮಾಹಿತಿ ಇರುವ ಪ್ರಸ್ತುತದನ್ನು ತಮಿಳುನಾಡು ಸಂಗೀತ ಲಕಾಷ್ಮಿ ಮತ್ತು ಬಿಂಗಿ ಸಂಗೀತಗಾರರು ಲಯವಾದ್ದಾರಿಗಳಿಗೆ ಉಪಕಾರಮಾಡಿದೆ.

ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯದ ಹಿರಿಯ ಕಲಾವಿದರುಗಳಾದ ಮುದಂಗ ವಿದ್ವಾಂಸರು ದೀರ್ಘ ವಿ. ವಿ. ರಂಗನಾಥನ್, ಎಂ. ಎಸ್. ಶೇಖಪ್ಪ, ನಾಗಭಾರತಿಕಾರ್ಯಾಲಯ, ಆರ್. ರಾಜಪ್ಪ, ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಜ್ಯಗುರುಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಕ. ಎಸ್. ಗೋಪಾಲ ರಾವ್, ಡಿ. ಕೆ. ವೈಯಾಪ್ತಿರಿ ದೇವರ್‌ಗಳು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಅನ್ನು ಬಹಳ ಪ್ರಭಾರತ, ತಂಡು ಇದನ್ನು ಅಗ್ರಿದ್ವಾಗ್ಗೆ ಅಳಾತವಾಗಿಯಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತರವಿಸಲು ಸಹಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಸಂಗೀತದ ಮೇರು ಪರವರ್ತಗಳಾದ ದಿಗ್ಭಜರುಗಳಾದ ಚಂದ್ರೇ - ಜಿ. ಎಸ್. ಬಿ. ಟಿ. ಆರ್. ಮಹಾಲಂಗಂ, ಆರಾರ್ ಕೆಲವಮೂರಿಗಳು - ಬಿ. ಧುವೇಶ್ವರನಾಯಕ ಜ್ಞಾಗಿ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲನ್ನು ಪಕ್ಷವಾದ್ದವಾಗಿ ಬಳಸಿ ಅದಕ್ಕೆ ಬಹಳ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಕಥಕ್ ಸ್ವತ್ವದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಪತ್ತಿವಾಗಿ ಸ್ವರ ಬದ್ವುವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು

ವಾಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದೆ. ನಾನು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಕಲೆಯನ್ನು ಈಗಲೂ ಸಹ ರೂಧಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ಯಾಕ್ಲೋಂಡಿರುತ್ತೇನೆ. ಸಂಗೀತ ಕಲಾರತ್ನ ಬೆಂಗಳೂರು, ಕ. ವೆಂಟಿಂಗ್‌ರಾಲರವರು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಅನ್ನು ರೂಧಿಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದನ್ನು ಮಹಿಳೆಯರು ಸಹ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಂದರೆ ಸುಖನ್ಯಾರಮಿಗಳು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಟಿಕೆಲ್ಲಾರೆ. ಶಿಲ್ಪಿಗಳಾಗಿ ವುರುಪ್ಪಾರ್ಸ್, ಬಜ್ಜಿ ರಾಘವೇಶ್ವರ, ಬಿ.ಸಿ. ಮಂಜುನಾಥರವರು ಇದನ್ನು ರೂಧಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ಯಾಕ್ಲೋಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲನ್ನು ತನಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವಾಗ ಕೆಲವು ಮುಖ್ಯವಾದ, ರಂಜನೀಯವಾದ ಸುಲಭವಾಗಿ ನಾಲಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನುಡಿಯಾಯಂಥ ಅಕ್ಕರಗಳನ್ನೇ ಅಳವಡಿಸುವುದು ರೂಧಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ನಲ್ಲಿ ಉಂಘಾಗಿದ ವಿಭಾಗವನ್ನು ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ನಿಂದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಶೈಲಿಗಳಾಗಿ ಅರಿವುಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕಾದ್ದು ಅತ್ಯವಶ್ಯಕ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ತಿಳಿದಾರೆ ಕೊಡುವ ಪಾಠಕ್ರಮಗಳ ಪ್ರಸ್ತುತದನ್ನು ಮೂರತರುವುದು ಸಂಸ್ಕರಣೆ ಹಾಗೂ ಫುನ್ ಸರ್ಕಾರದ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಬಟ್ಟಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

ಈ ಲಯಲಪರಿ ತಾಳ ತರಂಗಿನ ಮಂಡಳಾ ಲಯ ಮಾಧುರಿ ಲಯ ಮಿಲನ ಪಿ.ಎ.ಸಿ. ಲಯಸುತ್ತರೆ ನಂದಿತಾಳವಾದ ಮುಂತಾದ ತಾಳ, ವಾದ್ಯತಂಡಗಳ ಮುಣಂತರ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ವೆದಿಕೆಗಳ ಮೇಲೆ ತಾಳವಾದ್ದ, ಕಥೀರಗಳಲ್ಲಿ, ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಸಂಗೀತ ಕಲಾನಿಧಿ ಶ್ರೀ ಟಿ.ಕೆ. ಮೂರ್ತಿ, ಶ್ರೀ ಟಿ. ಹೆಚ್. ವಿನಾಯಕರಾಂ, ಶ್ರೀ ಟಿ. ಹೆಚ್. ಪಿ. ಮಾಧುರಾಂ ಮಾತ್ರವಾಗಿ ಮುಂತಾದವರುಗಳು ಇದನ್ನು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ.

ಉತ್ತರಾದಿ ಸಂಗೀತದಲ್ಲಿ ಸಂಗೀತಗಾರರು ಬೋಲ್ಗಳನ್ನು ಆಯಾ ತಾಳದ ಅಕ್ಕರಗಳಿಂದ ಒಳಗೊಂಡಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಉಪಕಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಉತ್ಪಾರಣೆ ಭೇದವಿದೆ. ಉಯ್ಯಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊನ್ನೆಕ್ಕೋಲ್ ಅತ್ಯ, ಜೆ.ವೆ. ಕಳುಹಿಸಿರುತ್ತದೆ.

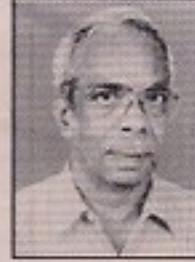
ಇಂದ್ರಿ ಅವಕಾಶವಾಗಿ ಮುಂತಾದವರುಗಳು ಮಂಡಳವಾದ್ದ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಮಹಿಳೆಯರು ಕಾರಣದಿಂದ ಮಂಡಳವಾದ್ದ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ನಿಷ್ಪತ್ತಿವಾಗಿ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸುತ್ತಮುತ್

ಶ್ರೀಮುಂಚಿ ಪರಾರಿ ಅವರಿಗೆ
ಜಯಂತಿ ಕುಕ್ಕಾಲ್ ಪ್ರತಸ್ಯ

2002ನೇ ಸಾಲಿನ

ಶ್ರೀಮತಿ ಜಯಂತಿ ಬಿ.ಎಸ್. ಕುಕ್ಕಳ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಗೆ ಮುಂಬಿಯಿಯ ವ್ಯಾತ ಕನ್ನಡ - ತುಳು ಸಾಹಿತ್ಯ, ಎಸ್.ಎಂ. ಶಟ್ಟೆ ಶಿವಮುಂಜೆ ಪರಾರ್ಥ ಅಯ್ಯೆಯಗಿದ್ದಾರೆ.



‘ప్రత్యష్ఠ’ మాసికద హరియ బరహగారంగే
లక్ష్మీభాయి విజురవేదిక కొదుత్తు బయుత్తిరువ
చు ప్రత్యస్తి విజేతరల్ల శివుంజే పరారి
కత్తనెయువరుగియార.

• ඩියුල් දේසේනල් සංඝිත් රජසේනයාලු
හෙදීයිධ පිමුණ් පරාර පාර පුද්ගල කුඩා
“නවස්ක්‍රීඩාක” 1959 රැලි පුද්ගලවායාතු. ආනෙකුර
පාරා පළවාරා ප්‍රතිචාර කුඩාගැනු පුද්ගලයි
ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාරවනු තුළ මුද්‍රා නිර්මාණය යුතු.
පාරුගැලු නියෝග (1961), මූලාශ්‍ර (1962),
හැඳ (1965), යාරු න්‍යුත් පරා (1972), නාමු
නෑතු මුත්‍රා (1996), මුඩුවාගිච්. පාරා
මාරාමියාංද තුළු ගිග් තංද “ස්කේලු
ඡාල්ලා” නැටක මාංසයා තුළුරාග් දෛමාග්
නවසේත්තන නෑදිතු. ඒ කුඩා තුළු සංඝිත්
භාෂාධීමායා පුරුෂාර ප්‍රයෝගාතු.

‘ಯಾನ್ ಪನ್ನೀ ಇಂಡ್’ ಐಫ್‌ಕೆಂದ್ಲು ಹತ್ತು
ಕರು ಪ್ರಸ್ತುತಿಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಉತ್ತಮ
ಸುಭಾಷಿತಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ “ನಿತ್ಯ ಅನಂದವಚನಗಳು”
ಎಂಬ ಮೂರು ಪ್ರಸ್ತುತಿಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿ ಜನಮೆಚ್ಚಿಗೆ
ಗಳಿಸಿದರು. ತಿಮ್ಮಂಬಿ ಪರಾರಿ ಉತ್ತಮ ನಟರು, ಉತ್ತಮ
ನಾಟಕಗಳಿಂದ ಧರ್ಮಾಚಾರ್ಯ, ಚಕ್ರವರ್ತಿಹ, ಆರ್ಥಿಕ,
ದೇಂಧನು ಬಾಲದ ನಾಯಕರು, ಅನ್ನನ ಮದುವೆ, ಯಾರು
ನನ್ನವರು, ಸೂತ್ರ, ಸುಳಿ, ನಲ್ಲಿತ್ತರನಲ್ಲಾರು, ಸಹ್ಯಂದನದ
ಧರ್ಮಾಂಚರ, ಕವ್ಯಾದ್ವಿತೀ ಕಂಪ್ಯೂಟೆ, ಸನ್ನಾನ
ಮೊದಲಾದ ಕ್ಷಣೆ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಾಣಿಗೆ ನೀರ್ಬಾ,
ಗುಡ್ಡೆದ ಭೂತ, ಯಾನ್ ಪನ್ನೀ ಏನೆಯೇ ಎಂಬ ತುಳು
ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು ಉಭಾನಯಿಸಿ ಜನಮೆಚ್ಚಿಗೆ
ಗಳಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಸದಾವಂದ ಸುಪರ್ಣರು ನಿಮಿಫಿಲಿ ಗಿರಿತ್ರೋ
ಕಾಸರವಳಿ, ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದ ರಾಷ್ಟ್ರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಏಜೆಂಟ
“ಫುಟ್‌ಬಾಲ್‌” ಸಿನೇಮಾದಲ್ಲಿ ಅಭಿಯಾಸ ವಿಮರ್ಶಕರ
ಪ್ರತಂಗಸೀ ಮತ್ತು ರಾದ ತಿಮುಂಬೆ ಪೊರಿ ಮುಂಬೆಯ
ಕಾಂಕ್ಯಕ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಹುಶು ತರಾಗಿದ್ದ ದೀರ್ಘ.

ವೇಚೆಮನೆಪ್ಪಕಾರ್ ತೆಟ್ಯಿಯವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ
ಅಯ್ಯ ಸಮಿತಿ ಶಿಮುಂಜೆ ವರಾರಿ ಅವರ ಹೆಸರನ್ನ
ಅವರೊಳಿದವಾಗಿ ಅಯ್ಯಮಾಡಿದೆ.

ಅನುಜಾ ಮಹಿಳಾ ಸಂಕ್ರಾ, ಮೊಂಬಿವಲಿ

“ನಮ್ಮ ದೇಹದ Electro magnetic waves ತಕ್ಷಯ ಬೆರಳುಗಳ ಮೂಲಕ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಹರಿದುಹೋಗುವುದನ್ನು ತಡೆದು, ಮುದ್ರಿಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಬಂಧಿಸಿ ಅತಕ್ಷಯನ್ನು ಬಡೆದು ದೇಹದಾಢ್ಯ ಅಷ್ಟೇ ಲಲ್ಲ, ಮನಸ್ಸಿನ ಆಸಂದವನ್ನು ಪಡೆದು ಸಹೃದಯಗಳಾಗಿಮಾಡು. ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮತಿಂಂತರಾಗಿ, ಪ್ರಜ್ಞಾಪಂತರಾಗಿ ಮಾಡಬಹುದು” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಘ್ರಾನ, ಆಕಾಶ, ವರುಮ ಮುಂತಾದ ಮುದ್ರಿಗಳನ್ನು (ಆರೋಗ್ಯ/ಚಿಕಿತ್ಸ) ತೊರಿಸಿ ಅದರಿಂದಗೂವ ಲಾಭವನ್ನು ನಿಯಮಗಳನ್ನು, ಮುಖ್ಯ ಅತಿಥಿಯಾಗಿ ಆಗಮಿಸಿದ್ದ ಶ್ರೀಮತ ಚಿಕ್ಕನಾಥರಾರವರು ಮಣಿಳಿಯಿರು ತಿಳಿಸಿದರು.

ಅವರು ಅನುಭಾ ಮಂಡಿಕ್ಕಾ ಸಂಥಾದ ವಾರ್ಷಿಕ ಸಭೆಯನ್ನು ದೈತ್ಯಿ ಮಹಾತ್ಮನಾದುತ್ತಿದ್ದರು. ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿ ಇಚ್ಛೆ ತತ್ತ್ವ ಇದ್ದರೆ ಆ ಕಡೆಯ ಬೆಳ್ಳಿ ಎತ್ತಿ ಈ ಕಡೆ ಇದೆಬಹುದು ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಸುಮನ್ ತಿಪ್ಪುನ್ನಾಕರ್ ಅವರೆ ಜೀವಂತ ಉದಾಹರಣೆ. ಮದುವೆ, ಮಕ್ಕಳ ನಂತರ ಒಬ್ಬನ ಗೀರ್ಜು ಹಿರಿದ ಈಕೆ D.Ed., M.A., M.Ed. ಮಾತಿ Best Student, ಆದರೆ ತತ್ತ್ವಾಳಯ ಗೌರವ ಸಮಾಜನಗಳನ್ನು ಪಡೆದವರು. ನಿವೃತ್ತಿಯ ನಂತರ ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಶೋಧಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. B.S.K.B.ಯು ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷಯಾಗಿಯೂ ಸೇವೆಸಲ್ಲಿಸಿರುವ ಈಕೆಯ ವ್ಯಾದಿಯ “ಅರೋಗ್ಯವಂತ ಸಮಾಜ” ದ ಕಡೆಗೆ ತುಂಡಿಯುತ್ತಿದೆ. ‘‘ಜೀವಧಿಯಲ್ಲದ ಬದುಕಿ’’ ಎನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ಒತ್ತುಕೊಟ್ಟು ಇಂಡಿಯನಿಗಳ ಅಮೂಲ್ಯ ಕೊಡುಗಿರುತ್ತಾದ “ಮುದ್ರಾವಿಭೂತಂ” ವನ್ನು ಜನರು ಮುಕ್ತಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಮಹಿಳೆಯರ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಶಾಂತವಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸಿ, ಒಂದಿದ್ದ ಮಹಿಳೆಯರಿಗೆ, ಮುದ್ರಾವಿಭೂತಂದ ಪ್ರಸರಣ ವಿಶೇಷದರೂ.

ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಸಂಧಾರವಿಹಾಗುತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾಗಿಸಿದರೆ, ಸಂಖಾದ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಸುವರ್ಚಾರಣಾದ್ಯಾ ಏಂದು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಯಥೇಷ್ಟುವಾಗಿ ನಡೆಯಲಿ ಎಂದು ಆರ್ಥಿಕವಾಗಬಹುದ್ದಿರು.

ಮೈಸೂರು ಸಂಗೀತ ವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮೇ
ತಿಂಗಳ ಪೆಂಡಕಲಿಪಿ ಕ್ಷಣಿಕೆಗಳು

ದೊಯಿವಲಿಯ ಮೈಸ್ಲರು ಸಂಗೀತ ವಿದ್ಯಾಲಯವು
ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಕನ್ನಡಕ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಗೀತ ಪ್ರೀತಿಗಳಿಗೆ
ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಕರಡೆಯುತ್ತಿದ್ದು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ತೇ.
100% ಉತ್ತಮ ಶ್ರೇಯಾಂಕದ (Distinction)
ಫಲಿತಾಂಶನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಈ ಪಣವೂ ಸಹ

ದೀಪಕ ಶರ್ಮ, ನಡೆಯುವ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಜೂನೀಯರ್ ಮಹಾತ್ಮ 3, ಕೇನ್ಸಿಯರ್ ವಿಭಾಗ - 2, ವಿದ್ಯುತ್ ವಿಭಾಗ - 1, ಅಧ್ಯುತ್ತರಾಖಣ್ಣ ಬಂಗಾರಿಂಗಿ ಕರ್ಪಡೊಯ್ಯು ತ್ರದೆ.

ಅಲ್ಲದ ಹೇ 21, ರಂದು ವಿದ್ಯಾಲಯದ
ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ವಿದ್ಯುತ್ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನಿಹುಮಾರಿ ಸಾಮ್ಯಾಳ
ನೆಷ್ಟರ್ಡಮ್, ಕನ್ನಡಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿನಿದೇಶನಾಲಯ
ಆಯೋಜಿಸಿರುವ, ನಯನ ಸಭಾಗ್ರಹ, ಜಿ.ಆ. ರೋಡ್,
ಕನ್ನಡ ಭವನದಲ್ಲಿ ಕನಾಕಬಿಕ ಸಂಗೀತವನ್ನು
ಪಾದರಂಧ್ರಿಸಲಿದ್ದಾರೆ.

ವಿದ್ಯಾಲಯದ ಹೃಂಶುಪಾಲೆ ವಿದ್ಯಾಪಿ
ಲಾರ್ಮಾನಾಗಬ್ಲಾಫ್‌ ಮೇ 24ರಂದು ಪರೋಕ್ಷನ್‌ನಾ
ಆರ್ಥಿಕಸೆಂಟರ್‌ ಮತ್ತು ಸುಚಿತ್ರ ಕಲಾಕೀರ್ದುವರು,
38, 9th ಮೇನ್‌ ಬಿ.ಎಫ್.ಕಿ. ಸೈಲ್‌ II ನಲ್ಲಿ ಮತ್ತು
ಮೇ 25ರಂದು ಇ. ಸುಖುರಾಮಯ್ಯ, ಹೈನ್‌ ಆರ್ಥಿಕ
ಟ್ರಾನ್ಸ್‌ಫರ್‌ಮರು ಶ್ರೀರಾಮಂದಿರ, ಅಸ್ಸ್‌ ಎಂಡ್‌ ಮೈನ್‌
ರೋಡ್, 9ನೇ ಬ್ಲ್ಯಾಕ್‌ ಜಯನಗರದಲ್ಲಿ ಬಂಡರಿಸಿರುವ
ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸಂಗೀತ ಕಚೇರಿಗಳನ್ನು
ನಡೆಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಕುಮಂಜು ಸಾರ್ಕ ನಾಡಿಕ ಸದ್ರೇ ಹಲಿತಾಂತ

ಕರ್ನಾಟಕ ಸಂಘವು ಏರ್ಪತ್ರಿಸಿದ 7ನೇ ಅಯಿಲ್
ಭಾರತ ಕುವೆಂಪು ಸ್ವಾರ್ಥ ನಾಡಿಕ ಸ್ವಧೈಯಲ್ಲಿ
ಮುಂಬಿಯಿಯ ಏರ್ಪತ್ರೆ ನಾಡಿಕ ತಂಡಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ
ಒಟ್ಟು 13 ತಂಡಗಳು ಭಾಗವತೀಸಿದ್ದು, ಮೃಸೂರಿನ
ಜಿ.ಆರ್.ಆರ್. ಥಿಯೇಟರ್ ಗ್ರಾಹಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದ
'ಉರುಭಂಗ' ನಾಡಿಕ 8 ಬಹುಮಾನಗಳನ್ನು
ಬಾಚಿಕೊಂಡಿದೆ.

స్వధైయభరతాంత ఇంకిదె: అప్పుక్కుమనాటక వ్యథమ వ్యవస్థి. జి.పి.బి.బి.ఆరా. ముసలూరు తండ వ్యవస్థాసిద్ధ 'గొరుభంగ' నాటకగెద్దుకొంచెతల్లుదే అప్పుక్కుమ వేష భోజనా వ్యథమ, అప్పుక్కుమ నిదేతన వ్యథమ, అప్పుక్కుమ బోషక నటి, అప్పుక్కుమ నటి తృతీయ, అప్పుక్కుమ బాల నటి పటసియును ఈ నాటక గాధసికొంచెతు.

ಅಪ್ಪತ್ತಮ ನಾಟಕ ದೃಶೀಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ನವೋದಯ ಚೆಗಳಲ್ಲಿ ತಂಡ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದ 'ಭೂಮಿ' ನಾಟಕ ಗೆದ್ದು ಕೊಂಡಿತ್ತಲ್ಲದೆ ಅಪ್ಪತ್ತಮ ರಂಗ ವಿನ್ಯಾಸ ಪ್ರಥಮ, ಅಪ್ಪತ್ತಮ ಸಂಗೀತ ದೃಶೀಯ, ಅಪ್ಪತ್ತಮ ನಿದೇಶನ ದೃಶೀಯ, ಅಪ್ಪತ್ತಮ ನಟ ದೃಶೀಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಇದು ಗೆದು ಕೊಂಡಿತು.

అత్మత్తవు నాటక తృతీయ ప్రతసి
ముంబయియ 'ద్వార' తండ్రప్రదర్శిసిద 'ప్రశ్నాలు'
నాటకే, సికిదరె, అత్మత్తమ వేష భావాలు
ద్వారియు, అత్మత్తమ వ్యోమం నచి, అత్మత్తమ నచి
వ్యథమ, రి భారతి కొడ్డెకరొ స్క్రిప్ట అత్మత్తమ
నచి ప్రతసిగో ఈ తండ్ర వ్యతపాయితు.

ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು 'ಅಂತರ್ಭೂತ' ಎಂಬ

ಅಪ್ಪತ್ತಮ ಸಂಗೀತ ಪ್ರಥಮ, ಅಪ್ಪತ್ತಮ ನಿರ್ದೇಶನ ಪ್ರಥಮ ನಟ ತೃತೀಯ ಬಹುವಾನವನ್ನು ಗೆದುಕೊಂಡಿ.

ದಿಲಿ ಯಲಿ ಯುತ್ಸು ಯಾಗಿ ಪಡೆದ 20ನೇ

ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ಸಮುಳ್ಳನ

ದಿಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಎಪ್ಪುಗೆ 5 ಮತ್ತು 6ರಂದು 20ನೇ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ಸಮೈಳನ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲು, 'ದಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗೆ' ಪತ್ರಿಕೆ ವರ್ಷದಿನಿಸಿದ್ದು ಈ ಸಮೈಳನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆಂತೆ ವಿಚಾರ ಸಂಕರಣೆಗಳು, ಕವಿಗೊಳಿ, ಮಹಿಳಾ ಉತ್ಸವ, ಸಂಗೀತ, ನೃತ್ಯ, ನಾಟಕ ಮುಂತಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಸಕ ಪ್ರದರ್ಶನ ಹಿಮ್ಮತೋಳಿತು.

ಸಮ್ಮೇಳನ ಉದ್ದೇಶಪಿಡಿಕೆ ಕರ್ನಾಟಕದ ಪಯಸ್ಸರ ಶೈಲಿ ಹಾಗೂ ಗ್ರಂಥಾಲಯ ಸಚಿವ ಬಾಯಿರಾವ್ ಚವ್ವೆಕ್ಕೆ ಅವರು ಕನ್ನಡಿಗರು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಸಂಸ್ಕृತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಬೇಕೆಂದು ಕರೆ ನೀಡಿದರು.

ಸಮ್ಮೇಳನ ಸಂಚಾಲಕ ಬಾ. ಸಾಮಗ್ರ ಅವರು
ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ
ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಹಾಸ್ತಕೆ ದೊರಕಸುವುದರಲ್ಲಿಗೆ
ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ದೊರಕದೇಶದ ಎಲ್ಲಾ ಒಗೆಯ
ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನೂ ದರಿಸುವುದೇ ಸಮ್ಮೇಳನದ
ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆಯಂದರು.

‘ದೆಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗ ಸಮೀಕ್ಷಣ ಸಂಚಿಕ ಬಯಸಿದೆ
ವನ್ನಾಡಿದೆ ವನಾಜ ಪ್ರಥಾನ ವಾತಾವರಿಕಾರಿ ಇ.
ರಾಮವೋಕನ ರಾವ್ ಅವರು ‘ದೆಹಲಿ ಕನ್ನಡಿಗ’
ಪತ್ರಿಕೆ ಸಂಸ್ಥಾನಿಗೆ ರಾಷ್ಟ್ರಮಾಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಕೋರ
ತಂಡಿದೆಯಂದಲ್ಲದೆ ದಿಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಪತ್ರಿಕೆ 20
ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕನ್ನಡ ಸಮೀಕ್ಷಣಿಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟಾದ್ದಿಸಿರುವುದು.
ಒತ್ತಿಹಾಸಕ ದಾಖಲೆಯಾಗಿದೆಯಂದರು.

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ದಿಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಒ.ಎ. ಜಯಚಂದ್ರ, ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಗತಿಕರ ಉತ್ಸವವನ್ನು, ಖ್ಯಾತ ಗಾಯಕ ಶ್ರೀವಮೋಗಿ ಸುಭ್ರಾಂತಾ ಅವರು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಉತ್ಸವನ್ನು ಉದಾ ಪ್ರಸಿದ್ಧರು.

ಸಮ್ಮುಳನದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ ವೆಡಿಸಿದ್ದ ಹ್ಯಾತ ಲೇವಿಕ,
ಮುಗ್ಗಣಾಲ ಉನ್ನತ ತೆಕ್ಕಣ ಅಕಾಡೆಮಿ ಕುಲಪತಿ ವೈ.
ಬಿ.ಎಂ. ಹೆಗ್ಗೆ ಅವರು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮುದಿಷಂತಹ
ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಂಗ್ಗ ಭಾಷೆಯಂತಹ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗಳ
ತಬ್ಬಗಳನ್ನು ಲಾಭವಾಗಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು
ಸರ್ಥವಾಗಿರಚಿಸಿಲ್ಲ ಮಾರ್ಗದರಶಿಗಳಿಗೆ ತಲುಪಿಸಬೇಕೆಂದು
ಆಗ್ರಹಪಡಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ವಾಕ್ಯ ಭಾಷೆಯಾಗಿ
ಉಳ್ಳವರನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕನ್ನಡಿಗರಿಂದು ಪರಿಗಳಿಸಿದೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕ
ವ್ಯಕ್ತಕ್ಕ ಹಾಗೂ ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದವನ್ನು
ಕನ್ನಡಿಗರಿಂದು ಪರಿಗಳಿಸಬೇಕೆಂದರು.

ಚಿತ್ರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಂಸ್ಥಾಪಕ
ನಂಜುಡರಾವ್ ಇನಿಲ್

ಕರ್ನಾಟಕ ಚತುರ್ಥಿಗಳ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಂಸ್ಥೆ ಪರಾಗಿ
ಸಂಸ್ಥೆಯ ಕ್ರಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾಗಿದ್ದು ವ್ಯು. ಎಂ.ವಿ.ಸಾ.
ನಂಜುಡ ರಾವ್ ಅವರು ಬಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಮೇ
2ರಂದು ನಿಧನರಾಗಿರುವರು. ಕರ್ನಾಟಕ ಲಲಿತ
ಅಕಾಡೆಮಿ, ರತ್ನಾದ ರೋರೀಸ್ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ಶಾಸನ
ಗಳಿನಲ್ಲಿ ಅವರು, ತಾಯಿ, ಮತ್ತು, ಏಬ್ಯಾರು ಪ್ರತ್ಯರು
ಒಬ್ಬ ಪ್ರತಿ ಹಾಗೂ ಅಪಾರ ಬಂಧು-ಬಳಿಗಾವನ್ನು
ಅಗ್ರಣಿಸಿದ್ದರೆ.

ತುಮಕೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸುದ್ದೇಗುಂಟ
ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ 1932ರಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಅವರು, ಸೃಜನಿಕ
ಕಲಾವಿದರಾಗಿದ್ದು, 1960ರಲ್ಲಿ ಚತ್ರಕಲಾ
ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ನಾಡಿನ ಕಲಾವಿದರನ್ನು
ಸಂಭೂತಿಸಿದರು. ಮೈಸೂರಿನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಮಾರಜೀಂದ್ರ
ವೃತ್ತಿ ತಿಕ್ಕಣ ಕಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋತ ಕಲಾಗುರುಗಳ
ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಚತ್ರಕಲಾ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು
ಪಡೆದಿದ್ದರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾಗಿದ್ದುಗೆಲೇ ಜವಾಹಾರ್ಲಿ
ಸರ್ಕಾರದ ಸ್ವಾಧೀನ ಚರ್ಚಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ
ದೇಶವೇಮಿ ಪ್ರಶಂಸಿಸ್ತೇ ಅವರು ರಾಜ್ಯಾಧಿಕಾರಿ
ಮಂಡಳಿಯಲ್ಲಿ ವಿನ್ಯಾಸಕಲಾವಿದರಾಗಿ ವೃತ್ತಿ ಬೇವನ
ಆರಂಭಿಸಿದ್ದರು. ಮೈಸೂರಿನ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ
ಚತ್ರಕಲೆ ಮತ್ತು ಜನಪದ ಶೈಲಿಗಳು ಬೊಂಬಿಗಳ
ಪ್ರಕಾರಗಳನ್ನು ಪ್ರಸರಿಸ್ತೇ ವನಗೊಳಿಸಿ ದೇಶ
ಮಾಡಿರುತ್ತಿರು. ಪ್ರಾಸಾದ ಮಾಡಿ, ಲಾಘಾಗೆ ಶ್ಯಾಮ
ಚತ್ರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಲೋಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ
ತಂದುಕೂಡಲು ಅವರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಿತ್ತು.

ತ್ರೈಷು ಕಲಾವಿದರಾಗಿ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ
ಮಹನ್ ಶಿಗಳಿಸಿದ್ದ ನಂಬಂಡರಾವ್, ಚತುರಕಲಾ
ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪಶ್ಚಿಮ ಕಾರಣಾದರ್ಮ. ಲಾವರ ದೆಲರಿಷ್ಟ್ಸ್
ಸಂಘಟನೆ ಕೊಶಲ್ಯಗಳಿಂದ ಚತುರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತ
ಹಲವಾರು ದಾಖಿಲೆಗಳನ್ನು ನೀರ್ವಹಿಸಿತು.

ಮೈಸ್ಲರು ಸಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಚತುರ್ಕಲೆಗೆ ಹೊಸ ಹಬ್ಬಿ ನೀಡಿದ ಲವರು, ಚತುರ್ಕಲು ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಜನತೆಯ ಸರ್ವ ನೀಡಿದ ಕೂತರು, ಎನಿದ್ದರೂ.

ಅವರೆ ಅಕಾಲಿಕ ನಿದ್ರೆಯಿಂದ ತತ್ತ್ವಕಲಾ
ಪರಿಷತ್ತು ಮತ್ತು ಕನಾಫಿಕ ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ
ಸಹದರಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡರೆ ತಾಗಿದೆ.

ಚಿತ್ರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತು ಅರಂಭವಾದಾಗಿನಿಂದ
ಇಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ಉದರ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ದುಡಿದ
ನಂಜಿಂಡ ರಾವ್ ಚಿತ್ರಕಲಾ ಪರಿಷತ್ತು ಸ್ವಾಯತ್ತತೆ
ಪಡೆಯುವ ಈ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಿಧನವಾಗಿದ್ದು
ಇಡೀ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಲೋಕಕ್ಕೆ ತುಂಬಲಾರದ
ಹಾನಿಯಾಗಿದೆ. ಅವರ ಕುಟುಂಬದವರಿಗೆ ಈ ದು:
ವಿವನ್ನು ಸಹಿಸುವ ಶಕ್ತಿನೀಡಲಿ ಎಂದು ನೇರಿಸು
ಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ